Pa tur mayor di studiante di e prome aña di Unidad Economia na Colegio EPI

Esaki ta tuma lugar diamars 11 di April



Dialuna 10 April 2017 -Edicion-10 Vol.2229 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

PAUL CROES A BUSCA TOP ABOGADO DI CURAÇAO PEPPI SULBARAN Y MARIJKE VADERS

PAUL A FIRMA MAS DI 2000 "ONTHEFFING" O SEA "POSITIVO" PA BYPASS DEPARTAMENTO DI LABOR

CONCACAF y FIFA usando AVB como ehempel den Caribe



MEP a bishita Noord den entrada masal



Team Endy a verf e skina cayente di MEP dilanti Mundo Nobo

Polis a bay Cinema's pa grupo di hobennan bringando cu arma







Diasabra anochi a drenta informe di un pelea cu arma entre gruponan di hobennan banda di Cinema's na Seaport Market Place.
Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin compronde cu e hobennan cu a bringa a bay for di e sitio. Polis a compronde cu lo tin un cuchiu na e area y despues di a busca esaki, a bin encontre.







Na Apollostraat:

Polis mester a interveni unda un dama no por a drenta su cas

Diasabra mainta tempran presencia policial a ser pidi na un cas na Apollostraat unda un homber a dicidi di cambia e slot di un porta.

Esaki pa impedi pa e dama por a drenta su cas. E doño no kier a coopera mucho y esey a haci cu polis mes mester a interveni den e problema aki unda na final e dama a logra drenta toch.





Paul Croes a busca top abogado di Curaçao Peppi Sulbaran y Marijke Vaders

Paul a firma mas di 2000 "ontheffing" o sea "positivo" pa bypass Departamento di Labor

Tabata un modus operandi structural y ilegal

E investigacion rond di e corucpion den gran escala di un minister di AVP ta hermeticamente cera. Ningun instancia ta dunando ningun informacion.

SOLO DI PUEBLO toch a logra penetra cerca esnan cu kizas por ta cerca di e investigacion.

E informacion cu nos a haya pero cu nos NO por a confirma ta bisa cu Paul Croes mester a firma mas di 2000 permiso, "ontheffing" of sea "positivo".

Cu e firma di Paul, practicamente Paul a bypass henter Departamento Laboral di Aruba, faltando respet asina pa TUR Arubiano cu tabata bay DPL pa busca trabao.

Ya no tabata tin sentido pa purba yuda Arubiano haya trabao, pasobra Paul tabata onthef.

SOLO DI PUEBLO a bin comprende cu Paul Croes aparentemente a manda busca e mihor abogadonan di Curaçao. E nombernan cu ta circula ta di Peppi Sulbaran como



tambe Marijke Vaders, kendenan ta e mihor abogadonan di Curaçao y ta esnan tambe cu a trata e caso di Gerrit Schotte.

Por bin comprende cu cualkier sea e abogado di Curaçao cu Paul Croes busca, e lo bay cobra Paul un dineral di placa pa atende e caso.

Lo mas tristo ta cu awor parce cu ta Gobierno di Aruba lo bay core cu gastonan di abogado



pa defende Paul Croes. Un situacion unda ta ser menciona 2000 perimso cu a wordo duna den un lapso di 4 aña di Gobierno, PERO, ta ser bisa cu tin un cantidad tambe cu Otmar Oduber a firma.

Notabel ta cu Otmar Oduber NUNCA a sali dilanti pa expresa su opinion riba e caso di Paul Croes. Otmar Oduber tambe tabata minister di e departamento aki y parce cu Otmar tambe a firma un cantidad di ontheffing.

Evita pa dumpnan sigui crece na Aruba

Seminario ariba kico ta economia circular

E economia di production traditional actual ta basa ariba un sistema lineal, unda un producto ta ser produci, usa y despues tira den baki di sushi pa finalmente termina na un dump manera Parkietenbos. E modelo aki ta conoci pa "take-make-dispose".

Mescos cu azeta y gas, tur otro materia prima tambe ta birando menos riba nos planeta. Cu esey den bista continentenan a cuminsa crea un strategia cu lo yuda nan bira sostenible y duradero den un economia circular. Pa un desaroyo por ta sostenibel e sistema aki mester cambia unda producto of material na final di nan uso ta bolbe bira un recurso pa un otro producto of materia sin perde e balor economico y keda re-usabel, aplicando e proceso di re-uso continuamente pa asina nunca nan termina como desperdicio. Pa un economia asina, un forma di pensa nobo ta necesario cu diseño nobo y inteligente, un otro manera di uso di e producto y materia, pensando den cada fase ariba nan uso den futuro.

Filosofia
Ehemplo di un pensamento asina ta basa ariba e principionan di e conocido filosofia di "Cradle to Cradle" cu e architecto McDonough y e quimico Aleman Braungart a inventa 20 aña pasa y cual Circular Economy ta basa riba dje. Ta importante cu tur industria, consumidor- y organizacionnan publico braza e pensamento aki pa asina usa menos recursonan natural, pa re-usa mas producto y material pa evita desperdicio mas hopi cu ta posibel y alavez creando mas trabao pa hende ariba tur nivel den tur sector di industria.

Tin mas filosofia cu ta cay bao di e pensamento circular manera: Blue Economy, Eco-Design, Cleaner Production Technology , Closed Loop Cycle Production y mucho mas. E ultimo ya tin un compania local demostrando di ta un proceso exitoso. Di tur e diferente filosofia "Cradle to Cradle" ta esun mas completo y desaroya. Pa promove e pensamento aki e fundacion Americas Sustainable Development Foundation (ASDF), ta organiza un seminario cu e titulo "Understanding Circular Economy" cu e obhetivo pa tur participante haya sa kico ta un economia circular y con nos ta bay introduci'e riba nos isla.

Seminario
E seminario ta diseña special pa personanan den un posicion clave, trahando den sector publico, financiero y industria. Durante e seminario aki lo tin un presentacion di sr. Ken Alston, CEO di MBDC, e compania di McDonough y Braungart pa splica Cradle to Cradle® como mecanismo critico pa logra un economia circular y tambe entre otro un ehempel local na Aruba, unda ta aplica algun elemento di un sistema circular.

Importante ta cu un economia asina lo trece mas trabao na nivel halto, producto y material nobo cu ta tene nan balor no solamente te nan final di uso pero te hasta despues. Asina contribuyendo na menos desperdicio y na termino largo en vez di tin un dump crea un lugar unda recursonan cu balor ta disponibel pa nos economia.

E seminario aki ta tuma lugar dia 11 di April venidero na Universidad di Aruba pa 5'or di atardi te cu 10'or di anochi. Pa mas informacion por acudi na e website: http://www.cep-americas.com of yama na oficina di ASDF, na 5872013 .

Luigi Bergen di MEP:

Durante bishita, Pueblo ta sclama: No mas AVP!!! AVP a tuma hala di medida!!!!



MEDIDANAN DI GABINETE EMAN 2010-2015

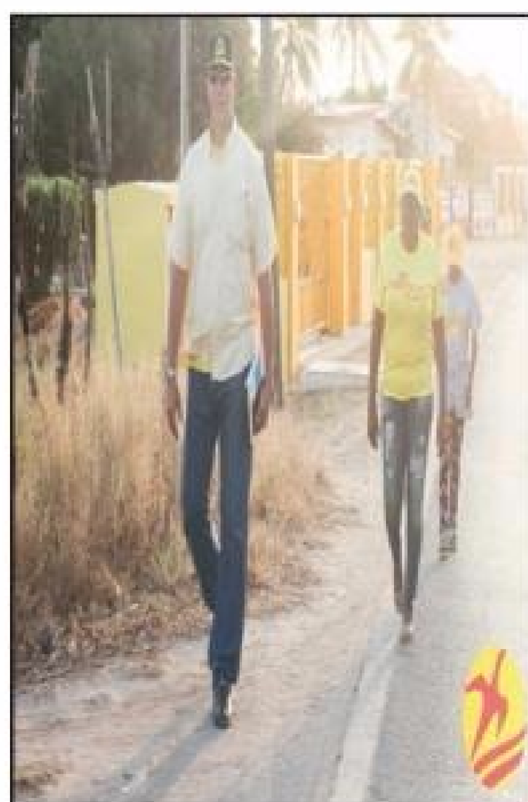
1	Aumento di prima di AZV entrante 1 di januari 2011
2	Aumento di prima di AOV pa parehanan casa (individualisacion di prima)
3	Aumento di Room tax di 6% pa 9% y tambe pa 'all inclusive'
4	Aumento di Time share tax
5	Introduccion di Vlieg tax di 10 dollar
6	Introduccion di Car Rental Tax
7	Cobramento di taxistanan na Aeropuerto
8	Corta den derecho di empleadonan publico (Middelloonregeling y Franchise)
9	Reduccion di Duurtoeslag di ambtenaarnan di 36.1% te na 17.7%
10	Aumento di accijns riba cerbes, whiskey y sigaria
11	Aumento di derecho di importacion riba cerbes y biña
12	Aumento di suma pa pasa Staatsexamens
13	Aumento di tarifa di inkomstenbelasting (eliminacion Inflatiecorrectie)
14	Aumento di grondbelasting cu 15% di e balor di propiedad
15	Aumento di prima di AOV entrante 1 di januari 2014
16	Aumento di prima di AOV entrante 1 di januari 2015
17	Aumento di BBO cu 2% pa AZV (BAZV - Health tax)
18	Aumento di edad di pensioen te cu 65 aña
19	Aumento di tarifa di bus (Arubus) cu 11%
20	Introduccion di Vastrecht di 10 florin riba recibo di coriente
21	Introduccion di un Koers Marge tax
22	Aumento di prijs di coriente cu 15% entrante 1 di october 2014
23	Aumento di Vastrecht riba recibo di coriente cu 25%
24	Introduccion di pago di un suma di 27 florin pa recoge sushi (Serlimar)
25	Introduccion meternan di parkeer (2 florin pa ora, 75 florin pa luna)
26	Cortamento subsidio di SABA (nos grandinan), SVGA (hendenan special), Casa Cuna, FMAA (personanan cu adiccion), FDEC (arte y musica)
27	Cortamento den tur departamento di gobierno: 500 cobrado di onderstand, 300 contractant, dienstautonan, inversionnan etc.

+ 24 MEDIDA MAS DI GABINETE EMAN Y CFT



Rapport di Fondo Monetario Internacional (IMF) y rapport di Banco Central di Aruba (CBA) cu recien a keda publica, ta conclui cu e maneho financiero di Gabinete Mike Eman I y II di 2009 – 2017 ta un desaster total.

Ariba su mes esaki no ta un noticia cu ta sorprende nos. Nos ta haya cu e informacion a sali hopi laat, pero mihor laat cu nunca. Ambos instancia ta indica cu Mike mester tuma mas medida riba lomba di pueblo.



Den defensa di Gobierno, un Parlamentario, imaginabo un Parlamentario (!) ta sali bisa cu nunca Gobierno a tuma medida. Esaki ta un muestra cu Marlon Sneek nunca a haci su trabao debidamente, esta di controla Gobierno. Banda di esey e ta gaña tambe, pero esey ta AVP!!

E periodo ey Otmar 'papia bunita' Oduber tabata Minister y Marisol 'mokete riba cachete' Tromp tambe a forma parti di e bagamunderia financiero di AVP!!

Bishitando hogarnan di nos dushi hendenan nos ta scucha con caro e bida a bira. Placa no ta yega pa come mas. Mester scoge cual recibo ta paga e luna aki, di coriente of di awa. Algun cas no conoce e 'luho' aki mes, pasobra simplemente no tin coriente of no tin awa, of no tin ningun di dos. Mester scucha con muchanan ta bay school sin come, cu hamber. Kizas e anochi prome tampoco no a come, pasobra no tin. Prijs den supermercado a bira casi impagabel. No por sali dal un keiro, pasobra prijs di gasolin ta 'sky-high'.

Diferente hende ta yora y bisa cu Mike a priminti nan pa drecha e situacion. Un señora a bisami: "Luigi, na 2013 Mike a brazami y bisami cu mi situacion lo mehora. Awe mi no por paga coriente mas." E ora ami mester afirma cu Mike ta un gañado, e ta haci totalmente contrario na loke e ta bisa. Ata prueba, con Mike y otro ta gaña!!

Nos ta mustra loke Mike a priminti

den campaña y loke Mike a haci

den gobernacion.Gaña di elimina BBO y a his'e te 3.5%.Gaña di baha prijs di gasolin y

awor e ta mas caro cu nunca.

Gaña



di kita medida y a pone 27 medida riba lomba di pueblo. MEP ta trece Cambio Sin Miedo:

Pa trece alivio den cada hogar, e prestigioso partido MEP ta introduci control di prijs mas riguroso den supermercado, amplia e canasta basico cu producto necesario p'un dieta balansa, aplica un maneho mas humano pa esnan cu retraso den pago di recibo di awa y coriente, baha prijs di awa y coriente door di elimina hedging y explora e posibilidad di importa gasolin mas barata for di paisnan den region.

Hunto c'e Pueblo p'e Cambio tan Anhela!!!

Empleadonan di R.B.C. hopi rabia, tur a bay na oficina principal pa un accion di protesta pa 2 ora







Diabierna mainta casi tur e empleadonan di R.B.C. a reuni na nan oficina principal pa hunto tene un protesta contra e cambionan cu gerencia kier ehecuta. Nan no ta di acuerdo cun'e.

E empleadonan a tene un protesta di 2 ora pa haya atencion di gerencia pa asina nan reconsidera e cambionan cu nan a bini cun'e.

Mey mey di caminda di Bubali:

Polis a detene chauffeur cansa drumi den auto

Diasabra madruga a drenta informe cu tin un auto para mey mey di caminda smal dilanti di un cas na Bubali. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin encontra e Nissan March blauw A65325 para mey mey caminda.

Ora nan a baha pa control, nan a bin haya e chauffeur burachi na soño. Nan a lant'e y a deten'e pa ta bao influencia .

Tambe pa a para e auto mey mey di caminda, strobando e trafico.





Na Tarabana:

Un persona deteni y un cuchiu confisca







Diadomingo atardi den careda di 6'or varios patruya a bay Clabiyostraa unda tabata tin un pelea formal andando. Un rato despues a papia cu lo tin machete envolvi. Te hasta cu tin persona herida. Na yegada polisnan a topa cu un famia conoci di nan gritando. Polis na e momento ey no a haya e machete.

Patruya a logra calma e situacion, pero asina mesun di partidonan envolvi tabata keda grita y hari provocando mas problema, aki ta caminda cu polisnan a hala su atencion.

Un homber a keda deteni relaciona cu maltrato, caminda el'a wordo transporta pa ward. Presencia di departamento tecnico y recherche a ser pidi pa presenta na e sitio. Un cuchiu a wordo confisca.

Un caso poco bruha por bisa, caminda cu autoridad mester bay saca afor kico a pasa exactamente.

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

URGENTE !! URGENTE !!

Respetable Compañero/ Compañera

Pa medio di e comunicado aki directiva di "SINDICATO DI TRAHADORNAN DI ARUBA"(STA), kier a informa tur e empleadonan di "ALHAMBRA CASINO" cu gerencia di dicho compania a solicita un referendum via oficina di Mediador di Gobierno pretendiendo cu awor aki sindicato STA no tin e mayoria mas di e empleadonan como miembro den e compania aki, locual cu STA ta considera un falta di respet grandi pa cu e sindicato pero principalmente un falta di respet superior pa cu e empleadonan di "ALHAMBRA CASINO".

Tur hende sa con un campaña sushi a wordo hiba di parti di gerencia di ALHAMBRA y un paar di nan "compinchinan" pa intimida trahador pa bandona e sindicato pa asina ey nan por "wheel & deal" y cana pasa trapa tur hende manera nan kier. Apesar di esaki STA a keda mantene e mayoria y pa medio di e comunicado aki kier a haci un apelacion na un y tur cu ainda no ta afilia na e sindicato pa haci esaki di inmediato, segun su consenshi.

Negociacionnan pa cu e CAO ta andando y ta na mitar di caminda caba. Locual ta un estorbo ta cu e sra. Susan no ta biba na Aruba y esey ta pone cu cada vez tin tardanza y cada vez ta tira e culpa ariba e sindicato. Tambe tur hende por observa e intimidacionnan di e Mericano cu ta maneha e casino. Pa nos logra nos meta nos mester ta uni.
Cu sindicato mes ta dificil, corda sin sindicato.
Gerencia no kier presencia di un sindicato cu ta bring'e. Pesey e comunicado aki pa nos ban UNI FORZA mas cu nunca pa evita cu mester bin un otro referendum.
Esaki ta conta pa tur departamento di CASINO DI ALHAMBRA.

Den nomber di directiva di STA

MEP den Noord

Famia De Cuba contento cu bishita di Xiomara









Diasabra pasa lider y candidatonan di MEP compaña pa un grupo grandi di sostenedornan a bishita Noord. A toca nos candidata Xiomara Ruiz-Maduro e placer di bishita famia De Cuba di Calabas. Un encuentro ameno y sigur special ya cu Xiomara a topa cu sr. Pablo de Cuba kende ta un gran amigo di su defunto Tata Tommy.

Nos ta gradici full famia De Cuba di Calabas pa e bunita recepcion y pa nan sosten di semper pa MEP. Hunto nos ta bay sin miedo p'e cambio!

Intento di atraco na Zepp Lampestraat

Dama a grita pa yudanza y bisiñanan a sali cu curashi y determina



Diasabra anochi a drenta informe di un posibel caso di atraco unda un dama tabata grita pa "auxilio" na Zepp Lampestraat banda di Plaza Libertador G.F. "Betico" Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya, nan a ser informa cu e victima ya a ser yuda pa e bisiñanan mes cu tabata asina balente y fada di e situacion den e area aki.

Nan a sali determina na defensa di e victima cu ya caba a cana bay den Vondellaan. Polis a bay den direccion di Vondellaan y a encontra e victima. El'a confirma e informacion cu e bisiñanan mes a duna nan caba. Aki atrobe por mira cu pueblo ta fada y ya ni ta worry mas cu nan mesun seguridad y a sali actua. Ora e malhechor a haya su mes cu varios



bisiña a sali na defensa di e victima e sospechoso aki a sali bay na careda.

Team Endy a verf e skina cayente di MEP dilanti Mundo Nobo















Endy y su crew y algun candidate a tene un actividad di limpieza na Sta. Cruz. Endy ta ON a y su crew a yuda drecha un lugar central na Sta. Cruz net pariba di CMB. Masha hopi hende a acudi riba peticion di Endy pa duna un man!

Tur hende contento yen di ambiente hendenan a acudi y duna un man. A haci esaki cu yen di musica pa suaviza a trabao na e lugar na Sta. Cruz! Manera boso por mira: Endyta ON !



MEP a bishita Noord den entrada masal









Desde cu MEP a lanza apertura di Campaña 2017, nos candidatonan di Partido ta activo tur dia bishitando cas pa cas den tur bario na Aruba. Den fin di siman lider di Partido MEP hunto cu candidato- y sostenedornan a drenta den un forma masal den barionan di Noord. Nos a scucha y tuma nota di cada preocupacion cu ta biba den cada hogar.

Ciudadanonan di Noord tambe ta pidi pa un cambio. Mayoria ta expresa cu Aruba no ta e Aruba di antes mas unda cu por a biba trankil cu porta y bentana habri. Aruba mester un cambio completo riba e tereno di seguridad y criminalidad. Pa MEP e preocupacion aki lo wordo atendi mesora cu nos ta den Gobierno. Nos lo trece orden y respet bek.

Durante di e bishita na Noord varios ciudadano a mustra nan indignacion cu despues di 8 aña ainda e gobierno di AVP no a construi e HAVO/VWO school cu Gabinete Oduber a laga tur plan y financiamento cla atras na 2009. Nan ta spera cu esaki keda realiza asina cu MEP asumi gobernacion despues di September proximo.







Noord a ricibi nos den gran forma. Hopi chauffeur cu tabata pasa den nan auto a baha for di caminda pa saluda candidatonan y alavez plak sticker riba nan auto.

MEP su compromiso cu Aruba ta pa pone e hende central atrobe. Hunto nos lo logra esaki. MEP lo ta drentando tur skina di Aruba cu nos mensahe di cambio.
Aruba, Hunto p'e cambio!

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

PRESIDENTE SRA. MERVIN WYATT - RAS TA TRAPANDO NOS CONSTITUCION DOOR DI NO YAMA REUNION PIDÍ PA OPOSICION DEN CASO MIN. PAUL CROES

PPA hunto cu pueblo a tuma nota di e hecho cu Ministerio Publico y instancia concerni a drenta cas di ministro Paul Croes algun siman atras pa un asina yama 'huiszoeking' y cu e fiscal encarga a cualifica e ministro tambe como sospechoso.

Tambe PPA a tuma nota di e hecho cu supuestamente riba peticion di ministro Paul Croes, el'a bay riba un sorto di 'vacacion' mientras colega sr. ministro Bermudez ta atende e responsabilidad pa ministerio di Labor y hubentud. Esaki a causa hopi pregunta den pueblo. PPA deliberadamente a duna espacio pa tur 'player' constitucional por actua pa nos analiza e situacion y duna nos opinion al respecto teniendo na cuenta nos constitucion y nos a yega na e siguiente conclusion.

Nos constitucion NO ta bisa lo siguiente: Capitulo 2.. Art 11.1 consiso 3 ta bisa cu Ministro debe responsabilidad na Staten. Art 11. 2 consiso 2 ta bisa 'Si un ministro no tin e confianza mas di Staten e ta pone su funcion na disposicion.
Cu otro palabra importante ta pa den un crisis unda un Ministro su funcionamento ta wordo cuestiona of investiga ta cu Staten/ parlamento di Aruba mester por reuni pa saca conclusion!! No ta wordo splica kico lo mester pasa tanten cu Staten/ parlamento no reuni y no expresa un opinion al respecto.
CODIGO DI CONDUCTA ?

Partido PPA tin añas largo ta boga pa introduci un 'Codigo di Conducta' cu lo mester tey pa tur politico cu ta ocupa un funcion constitucional y ta regla con lo mester actua den cierto caso basa riba 'moral y etica'. Un areglo cu lo conta pa TUR y cu lo wordo atendi den tur caso igual. Lamentablemente NI signatura AVP NI signatura MEP no a haya esaki necesario den curso di tempo. Pesey tanten cu Staten/ parlamento NO reuni, e gobierno actual por duna espacio na ministro Paul Croes apesar cu hopi den nos sociedad ta cuestiona esaki. Pero realidad ta cu Staten/ parlamento NO a reuni ainda y como tal no a expresa su mes ainda.

PRESIDENTE DI STATEN SRA. MERVIN WYATT -RAS TA MINA NOS SISTEMA CONSTITUCIONAL??
Esaki ta trece nos na e hecho cu apesar cu oposicion (MEP) den e caso aki a actua y a pidi un reunion di parlamento pa trata e desaroyo serio aki .... esta un ministro cu ta woroe investiga y ta oficialmente indica di ta un 'sospechoso' ..... nos flamante Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras NO ta duna indicacion di lo bay yama un reunion publico di parlamento.
Den concepto di PPA cu e posicion aki Presidente di Staten/ parlamento drs Mervin Wyatt -Ras ta 'treedt buiten de constitutionele rechtsorde'....... E ta strobe deliberadamente nos sistema constitucional di funciona.

Un ministro ta oficialmente un sospechoso ....?? Kico por ta mas serio cu esaki? Den un caso asina parlamento mester por reuni den TUR urgencia??

Sra. Presidente drs. Mervin Wyatt -Ras NO mag keda tarda pa yama e reunion di Staten!! E asunto di referi na otro reunion pidí pa oposicion unda e fraccion di MEP NO a presenta completo ..... ta un argumentacion hopi 'fofo' y cu esaki E ta mina nos sistema constitucional.

Posibel presion di partido AVP of Conseho di Ministro mester wordo rechaza den tur sentido di palabra. PPA ta ripiti sra. Drs. Mervin Wyatt-Ras ta actua enpugna cu nos rechtsorde...... nos sistema constitucional!! Sra. Drs. Mervin Wyatt - Ras ta mina (ondermijn) nos proceso constitucional/ democratico!! Sra. drs Mervin Wyatt Ras ta trapando tambe dignidad y inteligencia di nos pueblo mientras cu e ta mina nos sistema constitucional !
Ora un ciudadano/ politico acepta pa bira Presidente di Parlamento, e mester por sa e responsabilidad constiticional cu esaki ta bin cune. Un presidente mester ta obhetivo... neutral ... y mas cu tur actua conforme nos constitucion y nos leynan y mas cu tur especialmente den periodo dificil unda e pais ta confronta un crisis den tur sentido di palabra y na unda un ministro ta 'sospechoso' oficial di Ministro Publico.
Si Staten/ Parlamento NO por reuni URGENTEMENTE awor...... anto nos sociedad tin un problema hopi grandi pa enfrenta. Un cambio di e caracter como politico cu NO ta respeta nos constitucion ta un problema sumamente serio.
Cu otro palabra .... ta na DRS. MERVIN WYATT-RAS.... cu tur respet .... actua corectamente y yama e reunion di parlamento inmediatamente pa nos constitucion por funciona..... y pa Staten expresa su opinion al respecto!! Si acaso politica partidista por presiona un Presidente di Staten pa NO ehecuta su responsabilidad constitucional.... anto atrobe Aruba ta pone su mes den e peliger cu otro por cuestiona si Aruba ta cla pa funciona como pais 'autonomo' den Reino Hulandes.
Sra drs. Mervin Wyatt - Ras cu tur respet carga



bo responsabilidad segun nos Constiticion Arubano !! Bo posicion a pone nos sistema constitucional/ rechtsorde den cuestion !!
Palabra ta na Presidente di Staten, drs. Mervin Wyatt Ras!!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MI CURAZON TA CU DAMNIFICADONAN DI MOCOA

Mas di 100 mucha a perde nan bida, como mama naturalmente esaki ta haci mi hopi dolor!







Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes tambe a duna su contribucion na e fundacion Movemento Integracion di Aruba (MIA) cu a organiza un radiothon pa colecta fondo.

Manera ta conoci dia prome di April na Mocoa, parti sur di Colombia 312 hende a perde nan bida entre nan mas di 100 mucha, despues cu debi na mal tempo 3 riu a kibra cu un consecuencia fatal pa esnan den e area.

"Nos ta convivi cu e pueblo di Mocoa y cu e comunidad Colombiano aki na Aruba tambe. Como mama mi ta pensa con e mamanan ta sinti cu a perde nan yiunan. Esey mester ta un dolor inmenso.

Ohala cu Dios por duna nan forza pa nan por supera e situacion cu nan ta aden. Mi ta gradici fundacion MIA pa organiza e fundraising aki, pa e causa asina noble", sra. Evelyn Wever-Croes a declara.



Autoridadnan durante controla a detene varios ilegal



Diabierna anochi autoridad a tene un control na algun lugar y a bin logra detene varios illegal cu no por a mustra un permiso legal di permanencia ni di trabao. Nan a ser hiba na Guarda

Nos Costa na Dakota pa asina controla y verifica. Ora cu descubri cu no ta asina, nan ser tramita pa deporta nan bek pa nan pais.









Den cuadro di renobacion y construccion

Hospital y Brandweer trahando hunto pa un solo meta: seguridad



Diahuebs por a nota Brandweer staciona cerca di e entrada principal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Esaki den cuadro di inspeccionnan cu mester a wordo haci haciendo uso di nan ekipo yama 'hoogwerker'. E colaboracion cu Brandweer ta esencial y for di comienzo Hospital a integra esaki den su plannan di construccion y renobacion. E cooperacion aki ta sumamente importante pa percura e seguridad pa tanto pashent, bishitante y empleadonan di Hospital.

En conexion cu e futuro renobacion, Hospital y otro instancia manera Brandweer ta bezig pa mira si durante e renobacion no tin nada cu lo por bay stroba si surgi un emergencia por ehempel un candela.
A invita Brandweer pa haci un check up di e cobertura necesario pa cumpli cu e exigencianan existente di Brandweer. Algun punto cu a bin al caso ta cu na tur momento mester tin pasada liber pa si surgi un calamidad/emergencia pacient, bishitante y empleadonan por sali di biaha.

Brandweer semper ta duna conseho y ta colabora cu Hospital y den e caso aki pa check rutanan alternativa durante e periodo di renobacion riba e diferente departamentonan. Durante e construccion di e edificionan nobo tambe a pidi ayudo y instruccion pa e salidanan di emergencia den caso si esaki no tabata evidente.
Pronto lo organiza tambe un tour den e edificio nobo y un ehercicio of 'drill' pa asina Brandweer conoce e parti di Hospital nobo mihor y consecuentemente por reacciona mas liher den caso cu mester di nan ayudo.



Matanan den bocht strobando bista:

Un auto a sali dilanti un brommer y a accidenta

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Macuarima. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Mitsubishi Lancer shinishi cu net a bay subi caminda na un birada cu matanan ta stroba e bista, a subi caminda y un brommer a bin dal den dje. Debi na e impacto aki e motociclista a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.









DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME (Deel 14)

HOE OTMAR ODUBER, MIKE EMAN, MIKE DE MEZA EN DE AVP ONS TOERISME KAPOT HEBBEN GEMAAKT..............

IN DE EERSTE TWEE MAANDEN VAN 2017 KWAMEN ER 13.4 PROCENT MINDER TOERISTEN NAAR ARUBA DAN IN 2016!!!

Ja, u leest dat goed: in februari 2017 daalde het aantal toeristen dat Aruba bezocht voor een vakantie van 96.185 in 2016 naar 84.163 in 2017, een daling van maar liefst 12.5 %. Voor de eerste twee maanden van 2017, dus inclusief januari daalde het aantal van 200.257 in 2016 naar 173.432 in 2017, een daling van maar liefst 13.4%. De daling viel voornamelijk in het aantal jongere bezoekers in de leefijdsgroepen 20-30 en 30-40, hetgeen een verschrikkelijke trend is omdat Aruba kennelijk nog drijft op de oudere bezoekers en Aruba voor jongere bezoekers (onze toekomst!) kennelijk niet aantrekkelijk genoeg is!





ZEER ZORGELIJKE TRENDS, ZEER ZORGELIJK BELEID

De volgende trends en beleidsbepalingen zijn voor Aruba zeer zorgelijk en zelfs dodelijk!

- De daling van 13.4 % in het aantal verblijfstoeristen naar Aruba.
- De daling juist in de jongere leeftijdsgroepen, zij zijn immers de toeristen van de toekomst, niet de toeristen die Aruba nu ontvangt van boven de 70!
- De lage gemiddelde kamerprijs van US$ 305.71 in het HOOGseizoen; dat is veel te laag en lager dan andere eilanden in het Caribisch gebied die een veel luxer toeristenproduct aanbieden.
- ATA heeft een 1 procent verhoging van het aantal toeristen inberekend in de begrotingen en budgetten voor 2017. Niet alleen haalt ATA dat niet en ligt ze VER achter op de verwachtingen, nog erger: hoe durf je aan te komen met een prognose van 1 % verhoging? Probeer dat eens in het bedrijfsleven, in de private sector.....dan sta je als directeur gelijk op straat!
- Ook het IMF waarschuwt voor de slechte gang van zaken met ons toerisme en stelt dat de resultaten sterk achterblijven bij de andere Caribische eilanden, die allle juist een grote groei meemaken!
- Er is toaal geen beleid, geen visie en geen masterplanning om Aruba's toerisme de 21ste eeuw in te leiden. Mike de Meza is afwezig, Mike Eman is te druk bezig om zich te verdedigen tegen de schandalen van corruptie rondom Paul Croes en Benny Sevinger, met de mislukte Green Corridor, het mislukte hospitaalproject, de problemen bij Colegio met Michelle Hooyboer, de opstand van de bevolking tegen de dump en de chemische gassen die de longen vernietigen van de burgers die daar wonen en Otmar Oduber speelt de heilige onschuld en doet net alsof deze gigantische problemen niet door HÉM veroorzaakt zijn!

NARCISTISCHE PRUTSERS

Het is diep triest en treurig dat een stelletje narcistische, egoïstische, ijdele, zelfingenomen onbenullen en prutsers, Aruba's enige bron van inkomsten, het toerisme zo kapot hebben kunnen maken.

Hieronder laat ik u met groot plezier en een beetje jalouzie, twee voorbeelden zien van de fantastische ontwikkelingen op ander eilanden door nieuwe hotelmaatschappijen die thans toonaangevend zijn voor vakantiegangers die een superleuke vakantie willen hebben in een modern hedendaags hotelproduct van de 21ste eeuw dat zo enorm afwijkt van wat wij op Aruba aanbieden. Foto nummer 1 is het nieuwe pasgeopende Kimpton resort op Grand Cayman Island, fot0 2 is het nieuwe Sandals Royal hotel op Montego Bay, Jamaica. Beide zijn hotels van fascinerende architectuur, met grote kamers, specialty suites, uistekende specialiteitenrestaurants en alle hedendaagse modernel uxe die een toerist verwacht zoals butler service, soaking tubs, deluxe spa, infinity pools, luxury level, club level en butler level services.

DAT ZIJN DE WINNAARS VAN MORGEN EN ARUBA BEHOORT DAAR NIET TOE EN DAT IS DE GROTE SCHANDE VAN 8 JAAR WANBELEID IN HET TOERISME VAN OTMAR ODUBER, MIKE EMAN EN MIKE DE MEZA!

Remigio A. Wever, Oud-directeur ATA
Uw eventuele reacties zijn altijd welkom via e-mail 1942remigio@gmail.com

Ladronnan abusador a drenta horta bebidanan naVeld di Monserat







Diasabra mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na e veld di Monserat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu aki ta trata un caso di kiebro y ladronicia for di un container.

E dama encarga cu e evento a hiba e cosnan na e container diabierna atardi y el'a ripara cu mas panort tabata tin un pick-up cora sospechoso pero e no a pensa mes cu esakinan lo tabata vigilando e ora of dia cu el'a trece e mercancia. Den oranan di anochi e ladronnan a comete nan abuso. Polis a tuma e keho.

Lanzamento di Van Gomull Group na Aruba

Van Gomull Group (VGM) ta un compania Arubano cu a caba di lanza su mes oficialmente brindando servicio di drone industrial. E servicio inovativo aki ta unico na nos isla. VGM ta usa dronenan special cu por inspecciona y analiza problema cu lo por tin riba cualkier tipo infrastructura mane scheur, frusto of cualkier otro imperfeccion.

Sr. Miguel Muller managing director di VGM a declara; "Ya caba nos tin diferente cliente den Caribe y Sur America. Nos ta e unico compania den e region cu ta ofrece e tipo di servicio aki. Nos ta trahando cu diferente partners mane Flyability y Sky Futures. E companianan aki tin hopi aña di experencia y cu nan support nos por ofrece e tremendo servicio aki na Aruba y den region tambe".

E drones nan aki no ta e tipo cu ta saca potret mane nos conoce; e dronenan aki por haci inspeccion di structura di un edificio y tambe por saca "Thermal images" cu por indica unda por tin problema. E dronenan aki ta diseña pa por drenta den espacionan chikito manera tanki y boilers. Nan ta traha di un manera cu nan por bula den diferente tipo di condicion y tambe nan por yega cerca di un edificio y structuranan di metal den areanan hopi limita.

Pa analiza e imagen cu e drone ta saca di un edificio of stuctura, e ta usa un software special cu ta produci imagennan di resolucion halto cu por identifica cualkier imperfeccion con chikito cu e lo por ta riba e edificio of structura.

Cu e servicio nobo aki no mester pone stelashi pa bay halto caminda cu trahadornan mester subi y core hopi riesgo. VGM su servicionan ta hopi mas rapido, economico y tambe hopi mas sigur cu e sistema tradicional.

Pa mas informacion tocante e servicionan di VGM por tuma contacto libremente na +297 594 -2830 of por manda un email na info@vangomull.com









ARUBA TOURISM AUTHORITY A PARTICIPA NA SEATRADE CRUISE GLOBAL





Recientemente a tuma lugar na Fort Lauderdale, Merca un di e conferencianan mas importante pa loke ta e industria di crucero, esta Seatrade Cruise Global. Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Aruba Ports Authority y otro partnernan den e industria di crucero aki na Aruba a participa na e conferencia.

Durante e evento, Seatrade Cruise Global ta trece hunto e liñanan di crucero y demas representante di producto y servicionan rond di e industria, manera destinacionnan, puertonan, tour operadornan, asociacionnan di e industria, etc. E conferencia a ricibi riba 10,000 bishitante y mas di 700 compania of organizacion cu a exhibi nan producto y of servicionan.

E conferencia tambe ta duna indicacion di e futuro di e industria di crucero. Segun Cruise Line International Association (CLIA) ta spera cu un total di 25.3 miyon pasahero mundialmente lo tuma un cruise durante 2017. Na 2007 e total di pasahero cu lo tuma un cruise tabata 15.8 miyon, cual ta demostra un crecemente significante den apenas 10 aña. Tambe por nota e confianza cu tin den e industria cu inversion di 6.8 biyon dollar den barconan nobo pa 2017.

E delegacion di Aruba a reuni cu ehecutivonan di e liñanan di crucero di mas importante manera Royal Caribbean Cruises y Carnival Cruise Lines. Durante e reunionnan aki a comparti cu e delegacion e diferente inversionnan y demas proyecto cu ta contribui na e industria y e experiencia di pasaheronan di crucero. Tambe a follow up riba e high season y e resto di 2017 ya cu e aña aki ta uno sumamente positivo cu alrededor di 750 mil pasahero proyecta pa bishita nos isla. Ademas ta sigui di cerca e desaroyo di e comentarionan di e pasaheronan di crucero cu ta bishita Aruba. E delegacion a confirma un biaha mas e popularidad di nos isla cu puntuacion halto, a base di encuesta di e lineanan crucero, cu ta pone Aruba entre e top 3 di miho destinacion den Caribe y den e caso di Royal Caribbean, Aruba a resulta di ta e number 1 destinacion den Caribe.

E conferencia tabata uno exitoso cu ta yuda pa sigui desaroya e industria di crucero di Aruba na un forma positivo cu 2018 proyectando preliminarmente di ta sumamente positivo cu un crecemento di 14% compara cu 2016.

Dama chauffeur a lubida cu e ta yegando rotonde Paradera y ultimo ora e no por a para mas y a accidenta

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde di Paradera. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur a lubida cu e ta yegando e rotonde.



Na ultimo ora el'a purba bira toch pero a bay subi e acera. Despues a subi e muraya di e baki mata di Aruba Bank su ATM Plaza na Paradera. Debi na e impacto y susto e dama no tabata sinti'e bon. Na yegada di e ambulance, nan a atende e dama.


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 10 April 2017

"Amor pa bo patria, nace bo ta nace cune y den cas di mi mayornan no tin lugar pa traidor"

— Nelson Orlando Oduber —

Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff
Door di organiza e congreso anual di CONCACAF na Aruba

CONCACAF y FIFA usando AVB como ehempel den Caribe

E congreso di CONCACAF ta di un interes hopi grandi pa Aruba y tambe pa Arubaanse Voetbal Bond. Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di e federacion, a indica cu esaki ta prome biaha cu un congreso di futbol di e magnitud aki ta tuma lugar na Aruba. "Naturalmente a honra nos cu bishita di e Presidente di FIFA, cu mi ta bisa ta algo grandi", Dijkhoff a indica.

Den discurso di Dijkhoff diabierna anochi, el'a remarca cu Presidente di FIFA y CONCACAF tempo cu nan tabata campañando, a bishita Aruba. "Tur dos a bisa mi cu dentro di poco nan lo ta na Aruba pero como Presidente. Awor aki esey a sosode tambe y e ta algo historico pa nos", asina Dijkhoff a remarca. Presidente di Arubaanse Voetbal Bond ta kere cu pa futbol esaki ta algo grandi. E decision no ta pa nan organix'e unda cu ta. Locual cu nan a bisa mi ta cu nan ta organiz'e na Aruba, ta cu nan kier duna reconocimento na e federacion pe bon trabao cu nos di AVB ta bin ta haciendo ultimamente".



Presidentenan di CONCACAF y di FIFA a comenta cu tin admiracion pa Aruba y sigur ta considera nos como un lider si tene na cuenta con e organizacion ta traha y pa Dijkhoff esaki ta un reconocimento di tur esfuerzo y dedicacion haci, pero mas bien e sacrificionan cu AVB a haci. "E no ta facil. Hopi hende ta bisa bo ta Presidente, pero hopi ora di trabao, bo tin cu convence hende, constantemente bo ta bezig cu futbol, pero pa mi esaki ta duna mi e satisfaccion di tur inversion di sacrificio cu mi a haci cu awe nos tin un CONCACAF na Aruba", Dijkhoff a remarca.



Durante e recepcion Minister Dr. Alex Schwengle a demostra e ideanan pa cu deporte y esaki a wordo bon acepta. Dijkhoff a sigui remarca cu el 'a ricibi hopi bon comentario. Ta usa Aruba como un ehempel pa e otro paisnan den Caribe con pa organiza futbol, kico mester haci cu futbol y esey ta e reconocimento cu Aruba ta hayando cu e congreso aki di CONCACAF. Ta nota esaki tambe, pasobra e coleganan den region ta acercando Dijkhoff y bisando cu nan tin cu conversa. Nan ta puntrando kico a haci, con bo a haci esey y con Aruba ta asina leu. Esey ta e reconocemento cu ta hayando.

"Nos ta spera cu na Aruba nos por haya esaki, pasobra internacionalmente nan ta reconociendo nos. Por ehempel a nombra mi den directiva di CFU (Caribbean Football Union) , mi ta fourth vice president di e ehecutivonan, mi ta den comision di CONCACAF y den comision di FIFA. Eseynan ta reconocemento cu personalmente mi ta ricibiendo pe bon trabao cu mi ta desplegando", el 'a remarca.

E intercambio di informacion entre e 41 paisnan presente a bay hopi bon. E biaha aki esaki a pone un tiki extra presion, pasobra Aruba ta anfitrion di e congreso di CONCACAF. Esaki ta pone cu kier pa tur cos cana na ordo, netchi y elogio so Arubaanse Voetbal Bond a ricibi. E contactonan a bira mas estrecho y Presidente di AVB a tuma nota cu e Presidentenan ta contento y acepta y bisa cu Aruba ta asina bunita y hopi di nan a bisa cu lo regresa. E impacto turistico tambe t'ey y Dijkhoff ta kere cu esey ta e inversion di regreso di e congreso di CONCACAF.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organizacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muher y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organiza pa mayoria liga.

Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Momentonan emotivo na un wega di e play-off di Baseball AA di 2017

E directiva di ABBA, cu Sherwin Howell como presidente e aña aki a organiza un play-off pa e campeonato di Baseball AA cu varios innovacion y e serie a resulta un exito. Despues cu ATCO a gana e prome dos weganan, Red Machine y ATCO mester a hunga tur 7 wega pa dicidi ken ta campeon. E ultimo wega tabata “one for the record”, un wega cu a caba te den oranan di marduga, un wega cu Red Machine tabata perde cu un score di 5 -0 y por fin a gana 12-7.

Entre e inovacionnan cu ABBA a efectua e aña aki tabata dunamento di homenage na algun “baluarte” di baseball di Aruba, dunando nan e honor di haci e simbolico prome lansamento di cada wega. Pa e di cuater wega ami tabatin e placer di comparti e honor cu dos otro ex-pelotero hopi popular den nos comunidad, peloteronan cu a hunga den diferente epoca hopi despues cu ami a colga mi spikenan: Yubi Toppenberg y Richard Simon. Nos a pasa momentonan emotivo recordando nos epoca den baseball, y intercambiando anecdotanan. Nos tur tres a wordo entrevista pa Cadochi Kock pa Facebook di ABBA lo ke tambe a yuda rebibi experiencianan cu tabata perdi den profundidad di nos memoria. Tabata bunita di ABBA di asina recorda publico di historia di nos baseball.

Ami a wordo entrevista tambe pa e naradornan di e wega na radio y esaki a evoca memorianan di e XIII Serie Mundial di Baseball Amateur di aña 1952 na Havana, Cuba tempo cu pa prome biaha den historia e seleccion nacional di Aruba a participa. Un anochi Michael Kuiperi, un miembro di e directiva di ABBA cu a bay Havana cu e ekipo y ami a haya invitacion pa wordo entrevista pa e famoso y popularisimo locutor Venezolano Pancho Pepe Croquer. Mescos cu den e stadion Crismo Angela/ Nadi Croes cu e locutornan tabata den un camber chikito y scur, Pancho Pepe tabata den un cuarto chikito y scur den e parti mas halto di e El Gran Stadium del Cerro.

Mi gemoed a yena tambe cu alegria ora mi a tende cu e buki cu ami a skirbi na 2002 cu ayudo di Efraim “Boei” Brion d.f.m. y Don Juan Perez, “Historia di Baseball di Aruba, e Prome Añanan” muy probablemente lo wordo imprimi e aña aki atrobe pa conmemora e di 65 aniversario di e XIII Serie Mundial. Berdaderamente, e nochi tabata yen di momento emotivo, pero e momento cu mas lo mi corda ta ora cu un cabayero a haya sa cu ta ami ta e persona cu a trece Little League Baseball na Aruba. El a dunami su man y bisa mi con orguyoso e tabata di haci conoci cu mi. El a recorda mi cu tur e peloteronan Arubiano cu a yega Major League na Merca ta producto di Little League. El a conta mi cu e mes a hunga Little League hopi aña y e ta considera Little League algo di asina balor social y deportivo, etc., etc. Ami a recorde cu e elogio mester bay na e centenares di hendenan cu a traha aña ‘den, aña ‘fo cu e muchanan. E coachnan, e umpirenan, e sponsornan, tur esnan cu den un manera of otro a haci cu e muchanan por a participa, esakinan ta merece tur admiracion y gratitud di nos comunidad.

Mi ta felicita Sherwin Howell y tur e miembronan di directiva di ABBA pa nan campeonato y play-off exitoso. Mi ta gradici nan pa e honor cu nan a duna mi di participa den e ceremonia prome cu e di citro wega. Mi ta felicita Red Machine cu nan titulo di Campeon y mi ta duna un pabien grandi na ATCO Concrete tambe cu a mustra cu nan tin tur ingrediente pa bira campeon di Aruba atrobe. Manera nos tabata bisa na Brooklyn: Wait till next year!







GOBERNACION DURADERO Y SOSTENIBEL

ENCUANTO SITUACIONNAN DURADERO, E HOBBY (CO'I PASA TEMPO) GRANDI DI PROME MINISTER GOD-FRIED EMAN

UN ANALISIS, PARTI 2

E NACIMENTO DI E EXPRESION "DURADERO Y SOSTENIBEL"

Tempo cu e palabra "duradero" a nace, esaki tabata pa indica cu un producto por a wanta (su calidad) pa basta tempo, y cu e por a ser usá pa tempo relativamente largo, den otro palabra cu e producto ey tabata tin un "bida largo". Pa un producto por tabata tin un bida largo, casi e no tabata tin "mag di" gasta y pues tecnicamente e por a ser usá pa tempo largo. E concepto ("*begrip*") aki a amplia y a crece bira un desaroyo duradero, nos a haya un economia duradero, finanzas di gobierno duradero, y crecimento duradero. Awendia especialmente politiconan ta usa e idea y criteria aki pa mil y un cos: construccionnan duradero, turismo duradero, inversionnan duradero, banconan duradero, entrada nacional duradero, negoshi duradero, y asina ey bo por sigui. Djis menciona e palabra "duradero", sea e ta na su lugar of no ("te pas en te onpas"), y lo bo gana voto, esey a lo menos ta e filosofia actual di politiconan manera un Mike GOD-fried Eman, un Barack Obama, e "bundesfrau", presidente di Alemania Merkel, y mas loconan manera un Jesse Klaver, un Hillary Clinton, un Alexander Pechtold y un François Hollande, kendenan awendia ta usa e palabra aki especialmente pa e "salbacion di planeta tera" bao di e excusa di un maneho duradero di energia.

DESAROYO DURADERO

Politiconan kendenan a bin hunto den Nacionnan Uní, na aña 1987 a describi un desaroyo duradero di e siguiente manera:

Desaroyo duradero ta e desaroyo cu ta relacioná cu, y ta responde na e necesidadnan di e mundo di awendia (di e generacion actual), sin trece na peliger e capacidad di futuro generacionnan pa cubri y satisface nan propio necesidadnan.

E politiconan aki a sa di comprende cu e superficie di nos planeta tera tin su limite, cu pues algun dia e lo mester yega na su final y cu hende mester por maneha naturaleza di tal manera cu e NO ta ranca mas producto (por ehempel pisca y madera) for di naturaleza, cu - riba propio forza - POR bini acerca door di crecimento natural. Den otro palabra nan a comprende cu hende NO por consumí, te caba cu e productonan cu futuro generacionnan tambe ainda mester depende di nan pa sobrebibí; aki ta trata e ora ey di un balance entre interesnan ecologico y economico/social, entre desaroyo economico y conservacion di naturalesa.

PANICO ENCUANTO E CLIMA

Durante e conferencia mas grandi di tur tempo di Nacionnan Uní na aña 2002, algun politico bibo, astuto, scondí y tras di lomba di hende ("achterbaks") a probecha di un oportunidad unico pa - cu gran demostracion di nan "peso" - "bende" mundo nan importancia, pues convence mundo con importante nan mes ta. E prosperidad di mundo occidental tabata na peliger, tabata tin un incertidumbre grandi riba nos futuro, y conceptonan manera inverti den conocimento y technologianan pa scapa mundo, a bira expresionnan moderno di tur dia, mescos cu tabata e caso cu e temanan energia, energia fosil, energia limpi, perdida di biodiversidad, materianan prima cu na cierto momento ya no t'ey mas, calentamiento di nos planeta tera, cambionan den clima, y e efecto invernadero ("broeikaseffect"). Y di mes tabata tin necesidad di un "approach" y un maneho internacional pa resolve e problemanan mundial aki, pues mundo mester a wordo scapá y salbá urgentemente.

Y awor, cu e introduccion historico cortico aki, ata di mes nos a yega na e maneho di Mike GODfried Eman. Den tur asunto e ta cana hunto cu e hendenan, un tras di otro, di Nacionnan Uni, pero locual ta pio, ta cu hasta eynan e kier ta na e prome lugar ("haantje de voorste"), un ehempel pa mundo henter, un "rolmodel", of mihor bisá **É** "rolmodel" Mike GODfried Eman, The One and Only, e UNICO.

Riba **"SU"** Aruba tur cos ta duradero, un finanzas publico duradero, un turismo duradero, un economia duradero cu un crecimento tambe duradero, un relacion duradero cu Reino, energia duradero, enseñanza duradero, cuido di salud duradero; enfin, den algun palabra Mike GODfried Eman a percura pa un maneho gubernamental duradero! Y e mes ta haya cu e ta funciona perfectamente "duradero"!

KICO REALMENTE TA E SITUACION NA ARUBA, AWE NA AÑA 2017?? NOS POR PAPIA DI UN MANEHO DURADERO RIBA TERENO DI MEDIO AMBIENTE? …. MIENTRAS CU MIKE GODfried EMAN CASI TA MATA E PUEBLO CU GAS, MESCOS CU UN BASHAR AL-ASSAD TA HACI ESAKI NA SYRIA!!??

Puntra e habitantenan di Tamarijn, di Parkietenbos, di Simeon Antonio, di Cas Paloma, of di Seroe Lopes! Mike GODfried Eman ta tuma henter mundo haci ora e ta pretende cu Aruba ta berde y duradero, pero mientras tanto e ta casi mata e pueblo cu gas, mescos cu Bashar Al-Assad ta haci esey na Syria, esaki cu tur sorto di quimico- y gasnan sushi y askeroso, y cu plastic kimá y otro porkeria.

E unico diferencia cu Al-Assad ta, cu e burdugo ey na Syria ta caba cu baby- y ciudadanonan den 6 ora di tempo usando su "chloorgas", mientras cu Mike GODfried Eman ta tuma 20 aña pa haci esey, pasobra e ora ey e hendenan ta muri pa motibo di cancer na pulmon; bo mag rey pa motibo di kico!

Con esaki, ainda den aña 2017, ta posibel den Reino? Con esaki por socede ainda?

Con ta permiti cu esaki ainda por sosode! Esaki ta keda un misterio completo.

Ta incomprendibel cu NI Hulanda, NI Reino, NI s.e. Gobernador ta pone un fin na e gobernacion aki. Pa cuanto tempo mas Hulanda, Reino, Rey Willem Alexander y Gobernador, lo por nenga nan responsabilidad pa garantiza un gobierno drechi, un "deugdelijk bestuur", unda ciudadanonan ta sigurá di nan derechonan humano fundamental, y ta sinti nan mes sigur di esey, manera por ehempel NO ser matá cu gas door di nan propio minister-president. E garantia ("waarborgfunctie") aki ta ancrá hopi cla den e Statuut di Reino, esta den paragrafo 2 di articulo 43.

Hunto cu mi, un cantidad grandi di conciudadanonan ta opiná cu e envenenamento deliberá cu gas, sistematico y duradero, di e pueblo Arubano door di minister president Eman, mester haya atencion internacional.

Cu tur e hazañanan di fraude y di corupcion duradero, e negoshi cu permiso di trabao, cu paspoort, terenonan erfpacht, combustibel, permisonan di hotel y casino, otorgamento di proyectonan sin destahonan publico, …. awor si cosnan no por sigui asina; awor si ta basta!!

HULANDA, REINO HULANDES, REY, GOBERNADOR ….. TUMA MEDIDA Y ACTUA AWOR DI ACUERDO CU PARAGRAFO 2 DI ARTICULO 43 DI NOS STATUUT, PROME CU E VENENAMENTO DI E PUEBLO ARUBANO CU GAS DOOR DI PROME MINISTER EMAN, YEGA NA CONOCIMENTO DI PRENSA INTERNACIONAL! E CARA DI NOS ARUBA LO KEDA NA UN BERGUENZA…!

E ta sigui. Hugo Kalkoen

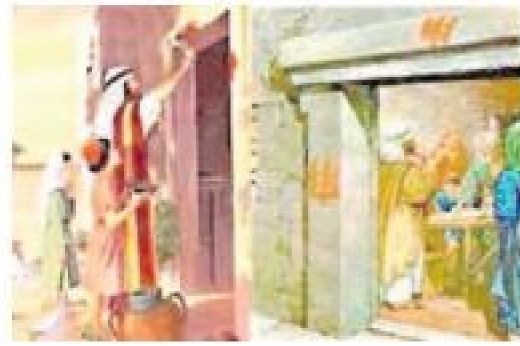
BAN CELEBRA PASCO DI RESURECCION, CUMINSANDO CU TRIDUO PASCUAL RIBA HUEBS SANTO

Hesus a celebra su ultima cena cu su discipulonan y a regala nos loke ta mas valioso: e eucaristia. Na e sacerdocio el a duna e poder pa pordona y el a duna nos e mandato di amor.

Eucaristia of Santa Comunion, ta corda nos e lamchi sacrifica pa nos picanan, Hesus su morto y resurreccion y presencia di Señor den e ofrenda mes.

Den buki di Exodo nos por lesa con Dios a pidi Israel pa sacrifica un lamchi, con e lamchi ey tabata imagen di Lamchi di Dios. Den evangelio di Hesu-Cristo segun San Huan, Huan Bautista a mira Hesus ta bini cerca dje. El a bisa: "Ata e Lamchi di Dios, cu ta kita pica di mundo!

Hesus a bisa: "Ami ta e pan bibo cu a baha for di shelo. Si un hende come e pan, e ta biba pa semper. E pan cu Ami lo duna ta mi mes carni, cu Mi ta duna pa mundo haya bida!" "T'Ami ta e pan cu ta duna bida! Esun cu bini cerca Mi, lo no



haya hamber nunca mas; esun cu kere den Mi, por conta cu nunca mas e no ta haya sed."

Den prome carta di San Pablo na cristiannan di Corinte nos por lesa: Esta cu riba e anochi cu nan a traiciona Señor Hesus, El a cohe e pan, yama Dios danki, kibr'e y bisa: "Esaki ta mi curpa; e ta pa boso. Haci esaki pa boso corda riba Mi."

Hesus a haci su morto na cruz presente ya for di un dia prome cu El a muri mes, bao di figuranan di pan y biña. Pan traha di hariña di trigo. Durante e celebracion eucaristico nos ta resa na e Lamchi di Dios. Nos ta alaba y gradici Dios cu pa medio di Hesus El a libra nos di poder di pica y morto. Manera Elias nos tambe tin cu lanta, come y bebe e cuminda pa duna nos forsa pa yega cerca Dios.

Buki Exodo ta menciona con Hebreunan tin cu come e lamchi di Pasco pa nan scapa maldicion di Egipsionan. E pan consagra ta e Lamchi Pasco. "E Lamchi cu a keda matá, ta digno di ricibi e poder, rikesa, sabiduria y forsa, honor, gloria y alabansa." Hesus ta nos Lamchi berdadero di Pasco. "Ta un cos so mi a pidi Señor: esaki so ta mi deseo, pa mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida." "Feliz ta esnan cu ta laba nan paña y asina haya derecho di come for di e palo cu ta duna bida y drenta ciudad via e portanan.""Esakinan ta esnan cu a pasa den e opresion grandi. Nan a laba nan paña y haci nan blanco purificando nan cu sanger di e Lamchi." "... un multitud grandi; ningun hende no por a conta nan. Nan tabata di tur rasa, tribu, pueblo y idioma y a pone nan para dilanti di trono y dilanti di Lamchi, bistí na paña blanco y cu rama di palma den nan man."

Laga nos celebra Pasco di Resureccion. Den e tempo aya Señor a bisa Moises y Aaron aya na Egipto: Ta fiesta di Pesag, na honor di Señor. E dia aki boso mester keda corda y boso mester celebr'e como un fiesta grandi na mi honor. Sigui celebr'e di generacion pa generacion; ta un decreto pa semper."

SIMBOLO DI LAMCHI

Nos kier promove e uso di lamchi como simbolo di Pasco di Resureccion en bes di e conew. Parokia La Birgen di Fatima na Dakota ya pa algun aña caba a introduci e custumber di "bendicionamento di lamchi" pa e fiesta di Pasco di Resureccion. E motibo ta pa nos muchanan, nos mes, nos famianan y bisiñanan por siña celebra na un miho manera e fiesta di Resureccion di nos Señor Hesus, cu ta nos Salbador y cu ta E Lamchi bendiciona. Diahuebs, 13 april, despues di Misa di Ultimo Cena tin



e oportunidad pa cumpra bolo den forma di lamchi na balor di 10 florin.

BENDICIONAMENTO DI LAMCHI

Bendicionamento di bolo den forma di lamchi ta tuma luga durante oracion di Liturgia di Ora, esta Lauden, riba Diasabra di Aleluya, 15 april 8or mainta. Despues ta hiba lamchi bendiciona cas y ta lag'e gorda su curpa pa su mañan. Por reserva esun di bo cerca Sharona Sapuana na tel. 5933071, cerca señora Liliane Wouters na tel. 560 4244, señora Samantha Croes na tel. 593 5234 of señor Michael Croes na tel. 593 9283.

Hipólito "Eddy" Ras Forsa Nobo

Pa por structura un maneho di fenomeno drop-outs di scol mester di cifranan concreto

Ora ta wordo papia di drop-outs, na prome instancia mester tira un bista kico ta wordo comprendi en general bou di e tema aki. Drop-outs ta hobennan cu no ta sigui scol segun cu ta stipula pa ley. Aki na Aruba tin ley di leerlplicht. Leerplicht ta wordo mara na edad y/of "startkwalificatie" (cual ta wordo comprendi bou di: un cierto nivel di scol / diploma exigi). E edad y/of e diploma exigi ta wordo stipula a base di e maneho cu gobierno ta ehecuta. Actualmente e ley di leerplicht introduce na Aruba ta,cu un alumno mester ta na scol entre 4 pa 16 aña, of si e termina un scol secundario prome cu e edad stipula. Si tira un bista di cua ta startkwalificatie cu ta wordo referi den leerplicht, ta EPB Arbeidsmarkt. No mas, e "startkwalificatie" no ta wordo exgi den leerplicht.

Riba tereno internacional diferente estudio a wordo hasi riba e situacion cu ta cuasa drop-outs. Di aki a resulta cu tin diferente motibo cu hobennan ta laga scol prome cu tempo. E drop-outs ta wordo diferencia den 2 typo:

1. "Klassieke risicoleerling".

Esaki nan ta hobennan cu tin e situacion cu dificultad pa sigui un enseñansa, cu ta wordo parti den:

a. "Niet kunners": hobennan cu no tin capacidad pa logra jega na e startkwalificatie.

b. "Verhinderen of overbelasten": hobennan cu tin capacidad pa logra jega startkwalificatie, pero circumstancia ta stroba / desmotiva nan pa sigui nan enseñansa.

2. "Opstappers": hobennan cu sin tin historia cu problema, pero a jega nan edad cu ta cumpli cu e edad di leerplicht (cu aki na Aruba ta momento cu e hoben a cumpli 17 aña), y nan ta dicidi di bay traha sin tin un startkwalificatie.

Den rapport di "Drop-outs op Aruba" ta bin dilanti cu, a base di onderzoek y den dialogo cu diferente partido cu tin di haber cu e fenomeno di drop-outs, a purba pa trece e scenario di e problematica aki na Aruba. Lamentabelmente aki na Aruba no tin mucho informacion cu tin di haber con drop-outs a bin ta desaroya durante e añanan escolar. Tampoco no a logra haya rapportnan y/of cifranan mas reciente cu tin di haber cu drop-outs.

Si tira un bista den rapport di CBS, por constata cu aki na Aruba e fenomeno di drop-outs ta alarmante.

E datosnan di CBS mester wordo aclarea: pa medio di tin cifranan mas concreto y cua ta e situacionnan cu ta bin mas dilanti, por structura un maneho pa e tema di drop-outs. Asina como gobierno bo sa unda pa bay inverti y cu lo duna resultado positivo. Actualmente POR tin reunion di consulta cu diferente stakeholdersnan den enseñansa. Pa medio di e reunionnan di consulta lo nos lo purba jega na e scenario cu tin di haber cu drop-outs. Tambe nos lo manda preguntanan pa e minister encarga cu enseñansa tocante di e tema menciona pa medio di parlamento.

Locual cu si mester bay wordo exigi y miho stipula den leerplicht ta "kwalificatieplicht". Kwalificatieplicht ta e ley cu ta stipula e startkwalificatie.

Aruba Bank ta anuncia fechanan di Walk & Run 2017

E gran evento di coremento y canamento di cuater dia

Aruba Bank ta anuncia e fechanan pa e evento anual y popular di cuater dia, Aruba Bank Walk+Run 2017.

Esaki ta e evento mas popular di coremento y canamento di aña, y henter Aruba ansiosamente ta anticipa e fechanan pa por pone esakinan den nan agenda y cuminsa prepara nan mes pa participa of competi tur cuater dia.

E Aruba Bank Walk+Run 2017 lo tuma luga riba dianan dialuna 29 di Mei, diamars 30 di Mei, diaranson 31 di Mei y ta conclui diahuebs 1 di Juni.

Ta informa tur persona interesa pa participa pa keda pendiente pa mas informacion tocante e rutanan y mas detayes di inscripcion, premionan y tips durante e prome siman di Mei 2017.



Corda nota e fechanan di e Walk+Run 2017, dia 29, 30, 31 di Mei y 1 di Juni, den bo calender y corda “Like” y “Follow” Aruba Bank ariba Facebook pa bo keda altanto di tur informacion.

Clientenan di Mediq ta haya oportunidad pa haci 5 ehercicio den 5 minuut

Dia 7 di April mundialmente a observa dia di salud y pa henter luna di April, Mediq Pharmacies lo promove pa tur hende ta mas saludabel y keda fit. Mediq Pharmacies tin un botica central cu ta Mediq Botica Oduber, cu ta enfoca riba salud y p'esey a bin cu e campaña “Stay Fit – Pay Less”.

“E bunita ta cu bo ta haya e oportunidad pa train 5 ehercicio den 5 minuut, di cual cada un ta dura 1 minuut. Despues di haci ehercicionan bo por sigui haci compras y bo ta ricibi un descuento di 10 florin”, asina Meredith Giel, representante di Mediq Pharmacies, a remarca.



Na Mediq Botica Oduber clientenan tin e oportunidad di participa den e campaña "Stay Fit - Pay Less". E trainer ta scoge e 5 ehercicionan pa Bo y ta haci cada ehercicio pa 1 minuut. Asina cu completa e ehercicionan aki, clientenan por sigui haci compras y riba nan recibo nan ta haya un descuento.

Mediq Pharmacies, conoci pa semper ta cla pa duna bek na comunidad, a anuncia cu nan lo haci un donacion di Afl. 1,25 riba cada recibo di compras cu e cliente haci despues cu nan completa e 5 ehercicio den 5 minuut. Lo haci e donacion aki fin di luna na e Fundacion Celebro Vascular Aruba.

E campaña a inicia 7 di April y por participa desde dialuna pa diasabra cu excepcion di diadomingo y dianan di fiesta. “Nos tin full e luna di April door cu ta luna di salud y p'esey nos kier promove esaki”, asina Meredith Giel a termina bisando. E luna aki esunnan cu kier cambia di botica por haci esey y por bira cliente di Mediq Botica y haci ehercicio pa 5 minuut.

San Nicolas Taekwondo Center a sali best team na e di 9 Ultimate Taekwondo Cup

Diasabra ultimo Brazil Taekwondo Stichting a organisa e di 9 Ultimate Taekwondo Cup y 4 scol di Taekwondo a participa y tur scol a inscribi 7 atleta pa asina nan bringa pa e copa di Best Team.

Master Eric Barry hunto cu su coach Shual Illidge a forma nan team pa asina nan bringa pa e copa di Best Team.

E siguiente atletanan a bringa pa Best Team: Diamond Morillo, Jewell Illidge, Sergio Whitfield, Myron Adams, Carlos Hernandez, Rushineldy Lejuez y Akeal Richardson.

E team aki a logra gana 5 prome lugar y dos segundo lugar y a acumula un total di 43 punto, Brazil Taekwondo Stichting a acumula 40 punto, Stichting Tiger Taekwondo Academy a acumula 37 punto y Noord Taekwondo Center a logra acumula 16 punto.

Master Eric Barry y Shaul Illidge di San Nicolas Taekwondo Center a keda masha contento cu nan logro cu a wordo gana pa nan team di 7 atleta.

Brazil Taekwondo Stichting ta felicita San Nicolas Taekwondo Center cu nan logro.














San Nicolas Taekwondo Center a sali best team na e di 9 Ultimate Taekwondo Cup

(Raportahe grafico)





















Pagina Latino......

Dos atentados con bomba dejan decenas de muertos en iglesias cristianas de Egipto

Dos atentados con bomba reivindicados por el grupo yihadista Estado Islámico (EI) causaron al menos 44 muertos y decenas de heridos en dos iglesias coptas en Egipto, en los más sangrientos ataques de los últimos años contra la minoría cristiana de este país.

El presidente Abdel Fatah al Sisi anunció este domingo de noche un "estado de emergencia por tres meses".

Según la Constitución egipcia, el jefe del Estado debe someter esta medida al Parlamento, en el que domina su sector político, que tiene una semana para pronunciarse.

Al Sisi se expresó durante una conferencia de prensa en el palacio presidencial de El Cairo, pocas horas después de los dos atentados.

"Hay una serie de procedimientos a seguir, en primer lugar un estado de emergencia de tres meses", anunció con gesto grave, precisando que esta medida fue tomada para "proteger" y "preservar" al país.

Un kamikaze perpetró un ataque contra una iglesia de Alejandría (norte) en el que murieron 17 personas y 48 resultaron heridas, según un último balance actualizado del ministerio de Salud.

El individuo, que llevaba un cinturón de explosivos, se hizo estallar después de que la policía le impidiera entrar en la iglesia de San Marcos, indicó el ministerio del Interior.

El papa copto Teodoro II, que había asistido a las celebraciones del Domingo de Ramos en esa misma iglesia por la mañana, abandonó el templo antes de la explosión, según informó su secretario personal.

Horas antes, un primer atentado dejó 27 muertos y 78 heridos en la iglesia Mar Girgis de Tanta, a 120 kilómetros al norte de El Cairo, en el delta del Nilo.

"La explosión tuvo lugar en las primeras filas, cerca del altar durante la misa", indicó a la AFP el general Tarek Atiya, adjunto del ministro del Interior encargado de las relaciones con la prensa.

Unas imágenes difundidas por el canal de televisión privado Extra News mostraban el suelo y las paredes blancas de la iglesia cubiertos de sangre, así como bancos de madera destrozados.

El EI reivindicó ambos atentados a primera hora de la tarde, meses después de que su rama siria llamara a atacar a "los infieles o apóstatas en Egipto y en todas partes", una forma de señalar a la comunidad copta.

- "Profundo pesar" del papa -

Las explosiones de este domingo ocurrieron algunos días antes de una visita del papa a Egipto, los próximos 28 y 29 de abril. "A mi querido hermano, su santidad el papa Teodoro II, a la iglesia copta y a toda la querida nación egipcia expreso mi profundo pesar", dijo el papa Francisco durante la oración del Ángelus tras enterarse de lo ocurrido.



AFP / Stinger

Los destrozos causados por una explosión en la iglesia copta de Mar Girgis, en la ciudad egipcia de Tanta, en el delta del Nilo, el 9 de abril de 2017

Pocas horas después de los atentados, el presidente Al Sisi había pedido al ejército que desplegara sus fuerzas para proteger las "infraestructuras vitales" del país.

Su primer ministro, Sherif Ismail, insistió por su lado en "la determinación del Estado en erradicar semejantes actos terroristas y eliminar de raíz al terrorismo".

El presidente estadounidense, Donald Trump, condenó el atentado en su cuenta de Twitter y el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas los calificó de "odiosos" y "cobardes".

Al Azhar, la prestigiosa institución del islam sunita con sede en El Cairo, también condenó ese ataque. "El objetivo de este cobarde ataque terrorista es atentar contra la seguridad y la estabilidad de nuestro Egipto, y la unidad del pueblo egipcio, lo cual exige que todos los integrantes de la sociedad permanezcan unidos", aseguró.

El 11 de diciembre, un kamikaze del EI mató a 29 personas en la iglesia copta de San Pedro y San Pablo en El Cairo.

Con el atentado de El Cairo, se multiplicaron los llamamientos a endurecer la lucha contra el movimiento yihadista en Egipto, sobre todo en el Sinaí donde llevó a cabo una serie de ataques sangrientos contra las fuerzas de seguridad.

El ejército egipcio anunció el 2 de abril que había matado en un bombardeo a Abu Anas al Ansari, uno de los miembros fundadores de la rama local del EI, Ansar Beit al Maqdes.

Ese grupo había reivindicado un atentado con bomba contra un avión ruso que se estrelló el 31 de octubre de 2015 con 224 personas a bordo, tras despegar de la ciudad balnearia egipcia de Sharm el Sheij.

Los coptos ortodoxos de Egipto representan la comunidad cristiana más numerosa de Oriente Medio y una de las más antiguas. Sus miembros dicen ser víctimas de discriminaciones en todo el país por parte de las autoridades y la mayoría musulmana.



AFP / Stinger

Forenses recopilan pruebas tras la explosión en la iglesia copta Mar Girgis de Tanta, en el delta del Nilo, el 9 de abril de 2017

Pagina Latino......

Colombia protegerá Mocoa de daños ambientales tras el alud

La ciudad colombiana de Mocoa, golpeada por un alud que ha causado la muerte de al menos 316 personas, será protegida de daños ambientales como la deforestación, que según ambientalistas pudo incidir en la tragedia, informó el domingo el gobierno.

El anuncio fue hecho por el ministro de Medio Ambiente, Luis Alberto Murillo, quien visitó la zona afectada por la avalancha, en el sur del país, donde continúan las labores de apoyo a damnificados y remoción de escombros, más de una semana después del incidente.

"El ministro anunció que la zona de riesgo donde se materializó la tragedia que afectó a Mocoa, será declarada como de Protección Absoluta, es decir, que desde ahora no se podrá llevar a cabo ninguna intervención en ese lugar", según un comunicado oficial.

El alud, que se desató sobre la medianoche del viernes 31 de marzo por el desborde de tres ríos tras fuertes lluvias, afectó, según cálculos oficiales, a unos 45.000 habitantes, de los 70.000 de Mocoa, enclavada en el selvático departamento de Putumayo.

Tras la tragedia, el ambientalista Rodrigo Botero escribió en la revista Semana que "durante varios años, recorriendo la cuenca alta del rio Mocoa y proponiendo medidas de mitigación ambiental (...) observé cómo aumentaba la presión de deforestación en todo su recorrido".

Según el último reporte oficial del domingo, la tragedia de Mocoa ha causado hasta ahora 316 muertos, entre ellos 107 niños o menores de edad. Se contabilizan 103 desaparecidos, entre ellos un ciudadano español y otro ecuatoriano, según cancillería.

La Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres (UNGRD) registra al menos 4.506 personas damnificadas -sin vivienda y con necesidad de ayuda humanitaria- distribuidas en albergues.

Mocoa ya empezó a recuperar parcialmente el servicio de energía eléctrica y de gas. En un mes, según el presidente Santos, debe estar resuelto al 100% el tema del agua potable. Las autoridades estiman que la reconstrucción de la ciudad amazónica puede tomar hasta dos años.



AFP / Luis Robayo

Un hombre junto a su casa de Mocoa, destruida tras los aludes que sufrió esta ciudad colombiana, el 5 de abril de 2017



AFP / Federico Parra

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, en un acto en el palacio de Miraflores, en Caracas, el 5 de marzo de 2017

Miles de personas marchan en Estocolmo y se define el perfil del autor del ataque



Con la consigna "Venceremos" decenas de miles de personas se congregaron este domingo en Estocolmo en una "manifestación por el amor" y contra el "terrorismo", dos días después del atentado con camión que la policía cree que fue cometido por un uzbeko que mostraba interés por los grupos yihadistas.

La "manifestación por el amor" convocó entre 20.000 personas, según el ayuntamiento y 50.000, según los organizadores de esta convocatoria hecha por Facebook.

Su modo de actuar recuerda a los atentados cometidos en Niza (sureste de Francia), Berlín y Londres, todos reivindicados por el grupo yihadista Estado Islámico (EI).

El sospechoso detenido unas horas después del ataque, un uzbeko de 39 años, debía haber sido expulsado de Suecia después de que las autoridades le denegaran su demanda de permiso de residencia. "Mostraba interés por organizaciones extremistas como el [grupo] Estado Islámico (EI)", declaró el jefe de la policía nacional, Jonas Hysing, durante una rueda de prensa este domingo por la mañana.

- 'El miedo no puede reinar' -

De los 15 heridos, 10 personas -nueve adultos y un niño- seguían hospitalizadas este domingo por la mañana, cuatro de ellas en estado grave, según las autoridades sanitarias.

El sospechoso principal pidió el permiso de residencia en 2014, pero la Oficina de Migraciones se lo rechazó en junio de 2016.

"En diciembre de 2016, la Oficina de Migraciones le informó que tenía cuatro semanas para abandonar el país. En febrero de 2017, la policía recibió la orden de ejecutar la decisión porque ya no estaba localizable", precisó Hysing.

La policía había perdido su rastro hasta el atentado del viernes.

En la cabina del camión, los policías encontraron el sábado un artefacto sospechoso, sin poder precisar si se trataba de una bomba o un dispositivo inflamable.

Suecia sólo había sufrido otro atentado hasta la fecha. Fue en diciembre de 2010, cuando un kamikaze se hizo explotar en la misma calle peatonal, hiriendo levemente a varias personas.

SUDOKU

8		1	3	2	7	4	5	9
		2		5	1			8
				4	6			2
								6
		6		7	9			1
		5					9	3
						3	6	4
		3	2			9	8	7
	4	7			3	1	2	5

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	8	6	1	3	2	7	4	5	9
2	4	7	2	9	5	1	6	3	8
3	5	3	9	8	4	6	7	1	2
4	2	9	4	1	3	8	5	7	6
5	3	8	6	5	7	9	2	4	1
6	7	1	5	4	6	2	8	9	3
7	1	2	8	7	9	5	3	6	4
8	6	5	3	2	1	4	9	8	7
9	9	4	7	6	8	3	1	2	5

Trainer profesional Greg Williams

Ehercicionan ta dependiendo di edad y nivel di fitness

Trainer profesional Greg Williams lo forma parti di e campaña di Stay Fit – Pay Less. Ayera Mediq Pharmacies a lanza e campaña y esaki lo dura henter e luna di April. Williams lo ta encarga pa yuda e clientenan participante durante nan ehercicio.



"E lo bay depende di nan edad. Mi ta bay na nan nivel di ta fit. Mi ta bay scoge e ehercicionan. Mi ta bay mira e persona su edad, su nivel di fitness. Tin hende cu nan edad ta halto, pero nan nivel di fitness ta hopi bon", e trainer profesional a remarca. Mester mira con nan ta bay y ta scoge 1 minuut pa diferente ehercicio. Tin 10 ehercicio cu e clientenan por scoge pa nan haci. E ehercicionan ta Excercise bike, Skip ropes, Jumping Jacks, High Knees, Medicine abs workout, Burpees, Mountain climbers, Flutter kicks y Squats y Stationary run.



"Semper prome cu un ehercicio bo mester stretch. Tambe mi lo puntra e persona si nan tin problema di salud, pa bo sa si nan ta cansando hopi liher of nan por mas. Si nan haya un dolor of algo, mester stop nan. No cu nos ta bay extremo, pero lo stop nan pa preveni", asina Williams a remarca.



Botica na Warda:

TE CU 15 APRIL 2017

Botica Oduber

Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di APR 2017

MA 03 ANGELA
DI 04 ALGERA
WO 05 WIJNGAARDE
DO 06 ESSCHENDAAL
VR 07 V. OOL

MA 10 A WEVER
DI 11 MUNGRA
WO 12 THUIS
DO 13 DIRKSZ
VR 14 DASSEN

MA 17 ANTHONY
DI 18 JONES
WO 19 ALJAF
DO 20 PIETERSE M.
VR 21 PIETERSE H.

MA 24 VOGEL
DI 25 ANTHONY
WO 26 HORENBEECK
DO 27 V. OOL
VR 28 SAMUELS

MA
DI
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 APRIL	*	PIETERSE H.
02 APRIL	*	VOGEL
08 APRIL	*	ADRIAENSSENS
09 APRIL	*	ALVAREZ
15 APRIL	*	CAYAMA
16 APRIL	*	ESSCHENDAAL
22 APRIL	*	D. DE CUBA
23 APRIL	*	DASSEN
29 APRIL	*	G.CROES
30 APRIL	*	ALGERA

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Robin-Ann Didder Partido P.O.R, di Plataforma E forsa Nobo

E stabilidad emocional ta den bo man



E mundo social na Aruba tin mester di su atencion. Partido P.O.R di plataforma E Forsa Nobo ta kere cu nos hendenan merece miho. Departamento di Asuntonan Social mester ta un departamento fuerte y cu mester di e sosten completo di gobierno pa asina por duna e dedicacion na nos pueblo.

E topico di stabilidad emocional ta den bo man, y ta un topico cu nos mester para un rato keto y pensa si esaki ta e caso actualmente bou di nos hendenan.

For di un investigacion partido P.O.R a tuma nota cu na momento cu un empleado ta emocionalmente desbalansa e no por funciona y duna servicio di calidad. Si nos kier biba y sirbi nos pais manera nos ta biba y traha den un nivel di cinco strea nos tin cu pone nos hende central y inverti den nos personal. Esaki no solamente mester tuma luga den e sector priva pero tambe den sector publico.

Mi persona Robin-Ann Didder ta sumamente contento di por a tuma nota cu tin algun compania den sector priva, cu mi a bishita, cu nan si ta dedica tempo na nan empleadonan. Esaki ta di aplaudi. Cada aña e personal ta haya un charla diferente pa asina duna oportunidad pa nan conocemento crece. Ta hopi cla cu pa e companianan aki nan personal ta para central.

E compania ta inverti tempo den a empleadonan pa nan por haci nan trabou cu amor.

Den un charla riba e tema aki, e orador a splica kico ta e retonan cu cada empleado por haya su mes den dje. Por ehempel den, cuadro personal, di pareha y di educacion di bo yiu (nan). Si na cas tin un desbalanse esaki por tin efecto riba su funcionamento na trabou.

Tin hende na Aruba ta "burn-out" of ta depresivo. Sintomanan di "burn-out" ta entre otro; cansancio di curpa, problema di concentracion, no gana di bay trabou, problema di drumimento, ansha, miedo, etc., ta algun sintoma di depresion. Tur esaki ta haci un persona desfuncional y ta crea un situacion dificil pa e personalmente.

Problema di comunicacion, financiero, infidelidad y violacion entre pareha, por tin efecto no solamente riba bo pero tambe e personanan rond di bo, manera bo pareha, yiu (nan) e colega di trabou.

Ta importante pa sa con bo ta bay om cu bo emocion.

Pa mi persona e parti di formacion personal den comunidad a bay atras, esaki ta loke cu mi persona Robin-Ann Didder di partido P.O.R ta kere cu departamento di Asuntonan Social mester pone atencion riba dje. Aruba a bira un pais multicultural cu 11 tipo di famia cu diferente norma y balor. Den nos comunidad nos no a siña con pa anda cu relacion entre pareha, bo yiu of otro hende. Ta importante pa tuma bo tempo pa scoge bo pareha

Bo tabata sa cu Aruba ta e number dos pais na mundo unda e divorcio ta halto? Kisas nos tin cu haci un sondeo y saca afo dicon e ta asina halto. Kisas nos tin cu evalua e siguiente puntonan manera e parti social, mental, profesional, familiar, financiero, fisico y spiritual. Si e puntonan aki ta den balans nos por contribui na un miho Aruba pa nos tur.

Como hende muhe, mama, maestro y awo como politico mi ta kere e ta sumamente importante pa duna mi aporte pa hisa nos nivel di hendenan, asina tambe ta crea generacionnan nobo stabil emocionalmente.

Invitacion pa Caminda di Cruz

Manera nos tur sa, nos ta yegando na fin di temporada di cuaresma y nos preparando nos mes pa drenta Siman Santo.

Pastoor Toti Fuentebella acompaña pa parokianonan di Paradera y vecindario a bini hunto pa resa, canta y medita riba pashon, morto y resureccion di nos Señor Hesu-Cristo, resando e caminda di crus cu hopi debocion.

Nos a hasi orashon pa nos uni nos mes na sufrimentonan cu ta pasa rond mundo y atravez di e sufrimento di Cristo nos por experencia e berdadero amor cu Dios tin pa nos, door di entrega su bida muriendo ariba Crus pa nos picanan pa nos por haya salbacion.

Sigur cu Parokia Santa Filomena ta gradici tur e personanan cu a pone nan cas disponibel pa hasi e caminda di crus den bario.

"Pasobra Dios a stima mundu asina tantu ku El a duna su úniko Yu, pa tur esnan ku kere den djE no bai pèrdí, ma haña bida eterno. Dios no a manda su Yu den mundu pa kondená mundu, ma pa salba mundu pa medio di djE."

Den nomber di Pastoor Daniel Szpila C.S.M.A.:

Celebracion di DIAHUEBS SANTO

Misa di Cena di Señor lo tuma lugar riba diahuebs 13 di April 2017 di 7 pa 8 di anochi. Por cumpra bolo den forma di lamchi despues di Misa di Cena di Señor. Bendicionamento di bolo den forma di lamchi lo tuma lugar diasabra 15 di April 2017 di 8 pa 9 di mainta.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

ta busca pa huur trailer pa kampeer fecha 9 pa 18 april

tel: 5824324

TA BENDE

JAMPOU Y CABARON PA KILO

YAMA: 569 0131

TA BENDE

SUV MITSUBISHI
OUTLANDER BLANCO
EXTENDED 7 SEATS
4WDR-AUTOMATIC
GASOLINE-2014
AFLS.34.000

Pa mas info yama 594-2071

TA HUUR

House 2 bedrooms kitchen dinning & living room 1 bathroom, aircos prepaid electricity utilities ecl quiet area Simeon Antonio

INFO 594-5576

TA HUUR

Studio apt semi muebla banjo separa excl utilidades aerea tranquilo simeon antonio

PA MAS INFO 594-5576

Isuzu d max 2011 4 sale



Turbo diesel , std, airco
Den bon condicion

Call now 5694343

180 mil kilometer. fl 15500



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Nestor tey!

Pa Diabierna Santo 14 di April

Menu:

Calco stoba

Cabaron den saus crioyo

Cabaron den paneermeel

Moochi Jampau

Frekendel di pisca

Soppi Marisco

BBQ

Lomito

Ora: 11:00 am- 16:00 pm

Siribana –Pa pedido yama: 5690131



Oracion di Dia

Tata amoroso danki cu Bo a permiti nos drenta e siman santo aki. Señor duna nos e sabiduria y forsa di boluntad pa dedica e miho tempo di e siman aki na oracion y meditacion riba e pasion, sufrimento y morto di nos Señor Hesu-Cristo. Yuda cada un di nos muri den nos picanan pa nos por resucita hunto cu Cristo den un bida renoba. Nos sa cu Bo ta bin na nos encuentro pa transforma nos. Awe nos ta nota den e Evangelio cu nan ta basha perfume riba Hesus na Betania. Maria a drenta cu mei liter di azeta perfuma caro e la hunta Hesus su pia cu ne. Despues e la seca Hesus su pia cu su cabei; holo dushi di e perfume a yena henter e cas. (Huan 12, 1-11) Nos mester sirbi Hesus cu lo miho cu nos tin, dun'E nos amor, nos tempo y nos oracion mester subi manera un sencia di holor dushi te na trono di Señor. Tata no laga nos egoïsmo y nos anhelo na cosnan material stroba nos di duna e amor manera Abo a mustra nos. Bo tawata obedecido te na morto pa cumpli cu boluntad di BoTata pa nos por haya salbacion. Yuda nos pa medio di Bo Spirito Santo pa nos por duna tur loke tin di nos parti pa nos por mustra e amor di Dios na lo demas. Laga nos por sirbi nos prohimo sin interes y sin importa cuanto e sirbishi por costa nos. Cu nos por haci tur cos pa duna Dios Gloria y Honor pa medio di Cristo nos Señor

AMEN

RESULTADO DIASABRA 8 APRIL DI MERDIA

CAT4CHI
Sorteo # 1822
3824
5252
7939
BIG 4
Sorteo # 1822
3498
ZODIAC
Sorteo # 1822
2547
Capricornio

RESULTADO DIASABRA 8 APRIL DI ANOCHI

CAT4CHI
Sorteo # 6148
6941
7417
7929
BIG 4
Sorteo # 5192
4972
ZODIAC
Sorteo # 3951
4605
Scorpio

LOTTO DI DIA: 05-12-19-24-29

Lotto 5: 01-04-05-08-16 J:21 L:F

DIARIO:	CORSOU:
9082	5627
1492	5850
9837	4157
SUPER 4	2388

RESULTADO DIADOMINGO 9 APRIL MERDIA

CAT4CHI
Sorteo # 1823
6450
0736
7544
BIG 4
Sorteo # 1823
0213
ZODIAC
Sorteo # 1823
4669
Picsis

DIARIO:
7385
3668
4586

CORSOU:
8016
7941
1749

STO DOMINGO:
5590
1140
1790

LOTTO DI DIA 08-11-14-15-20

SUPER 4 1939

Flex team di Cuerpo Policial ta realisa mas detencion riba personanan indocumenta

For di dia cu Cuerpo Policial a pone Flex team por a tuma nota cu e patruyanan di tanto Playa y Noord ta hayando mas ayudo pa cu controlnan. Maske cu ta keda demostra cu e Cuerpo mester di mas Polis pero e trabounan ta bayendo bon.

Flex Team ta sigui cu su controlnan fuerte den fin di siman y ta score.

Diadomingo marduga a controla un toyota corolla blauw vcar cu tres persona aden na Avenida Alo Tromp, dos hende muhe y un homber. Nan niun no por a demostra nan documento cu nan ta legal na Aruba a keda deteni.

Trainingnan pa informacion y tools pa deal cu Hechtingsproblematiek

Durante prome siman di luna di mei, tres diferente training encuanto con pa anda cu Hechtingsproblematiek lo wordo duna na Aruba. Lo tin training pa maestronan y profesionalnan cu ta traha cu mucha (hulpverleners), un pa mayornan y un pa esnan di centronan di cuido of cu ta traha boluntariamente cu mucha na Aruba.

E trainingnan aki lo wordo duna pa Esther Groenewegen. Sra. Groenewegen pa medio di su experiencia personal a capacita su mes (ervaringsdeskundige) door di tin un yiu biologico cu tin Reactieve Hechtingsstoornis, na Ingles conoci como Reactive Attachment Disorder. Muchanan cu tin di haber cu Hechtingsproblematiek door di factornan di stress den barica y/of den e prome añanan di bida no a afera nan mes (hecht) di un forma saludabel nan nan mayor (biologico of no-biologico), a consecuencia di esaki por sufri efectonan grandi riba formacion di nan celebro y riba nan desaroyo.

Expertonan ta acentua cu e importancia di ta afera, como fundeshi di cada hende su bida, ta bira cada dia mas claro. Investigacionnan a mustra cu tin un claramente un relacion entre no ta bon afera y criminalidad bou hobennan, agresion y violencia. Di otro banda tambe ta conoci cu tin un relacion entre muchanan cu tin un bon “hechting” y sentimentonan di positivismo y flexibilidad. Di investigacionnan Mericano y Hulandes ta sali na cla cu entre 30 pa 40% di tur mucha ta desaroya un cierto problema cu "hechting." Na Aruba, segun cifranan di Centraal Bureau Statistiek pa 2015, tabatin 28.177 mucha entre 0-19 aña. Tin pues tur indicacion pa asumi cu problemanan di "hechting" lo existi tambe grandemente serca nos muchanan. Por lo tanto den futuro sercano, hopi mucha cu tin di haber cu hechtingsproblematiek lo por beneficia di e trainingnan aki pa maestro, hulpverleners, mayor, lidernan di centro di cuido di mucha y voluntarionan cu ta traha cu muchanan.

Abo tin un yiu biologico, di criansa of adopta of kizas tin un mucha den bo cuido of den bo klas di cual e “hechting” na su mayornan durante e prome añanan di su bida tabata dificil door di traumanan cu el a pasa aden? Sea na cas of na scol of na ambos, e ta confronta problema? E mucha aki ta hopi dificil den su actitud, comportacion y bo no tin idea pa gui’e optimalmente? E por ta trata aki di Hechtingsproblematiek. Y e trainingnan di Sra. Groenewegen por dunabo e tools valioso pa deal cu e retonan aki.

Sra. Groenewegen, ta autor di e e-book “Monster in de klas,” cual por download via su website www.alshechtennietvanzelfgaat.nl. Na Hulanda e ta dunando training riba e area di Hechtingsproblematiek desde algun tempo caba. Sra. Groenewegen ta bou guia di entre otro e mentornan Mericano manera Nancy Thomas, Teresa Guerard y Deborah Hage. E ta continuamente sigui desaroyonan di expertonan manera Bessel van der Kolk, Bruce Perry, Gabor Mate y Gordon Neufeld. Su meta ta pa haci e trastorno aki mesun conoci y manehabel cu por ehempel ADHD y Autismo. Riba diaranson 6 di mei di 3:00 p.m. pa 6:00 p.m. Sra. Groenewegen lo duna training pa maestronan y hulpverleners. Esaki ta tuma lugar na ATIA building. Idioma ta Hulandes y entrada ta AFL 35,-. Riba Diasabra 6 di mei tin training na MFA Paradera. Pa mayornan e training ta di 9:00 a.m. pa 12:00 p.m. ,e idioma lo ta Hulandes y Papiamento y entrada ta AFL 15,-. Pa esnan cu a traha na centronan di cuido of cu ta traha den gruponan boluntario cu muchanan e training ta tambe na MFA Paradera, di 1:00 p.m. pa 4:00 p.m. Idioma di e training tambe lo ta Hulandes y Papiamento y entrada ta AFL 15,-

Tene cuenta cu e capacidad pa tur training ta limita y cu mester registra digitalmente y paga personalmente di adelanta, pa bo lugar ta sigura. Pa mas informacion tocante registracion y pago pa e trainingnan aki por like e Facebook page Hechtingsproblematiek Aruba. Tambe por manda un e-mail pa mas informacion na hechtaua@gmail.com. E trainingnan aki a wordo haci posibel cu cooperacion di Vibes4You(th), Tienda di Educacion y Fundacion pa Nos Muchanan.

ABO KIER MAS INFORMACION Y TOOLS PA DEAL CU HECHTINGSPROBLEMATIEK?

Bo tin un yiu biologico, di criansa of adopta of kizas un mucha den bo cuido di cual e “hechting” (e forma di afera) na su mayornan durante e prome añanan di su bida tabata dificil door di traumanan cu el a pasa aden? Sea na cas of scol of ambos e ta confronta problema?

E mucha aki ta hopi dificil den su actitud, comportacion y bo no tin idea con pa guia e mucha optimalmente?

E por ta trata di Hechtingsproblematiek.

Esther Groenewegen — Als hechten niet vanzelf gaat

yama 161 Tienda di Educacion

VIBES 4 YOUth

FUNDACION PA NOS MUCHANAN

TRAININGNAN

Mei 3, 2017 3 pm - 6 pm
ATIA building
Pa: Maestronan y hulpverleners
Contribucion: AWG. 35
Idioma: Hulandes

Mei 6, 2017 9 am - 12 pm
MFA Paradera
Pa: Mayornan
Contribucion: AWG. 15
Idioma: Hulandes cu traduccion na Papiamento

Mei 6, 2017 1 pm - 4 pm
MFA Paradera
Pa: Centro di cuido, boluntario trahando cu mucha
Contribucion: AWG. 15
Idioma: Hulandes cu traduccion na Papiamento

Muchanan cu door di factornan di stress den barica y/of den e prome añanan di bida no ta afera nan mes di un forma saludabel na nan mayor (biologico of no-biologico), por sufri consecuencia grandi riba formacion di nan celebro y nan desaroyo.

Esther Groenewegen ta un persona kende pa medio di su experiencia personal a capacita su mes (ervaringsdeskundige) door di tin un yiu biologico cu tin Hechtingsstoornis.

Sra. Groenewegen na Hulanda ta un trainer riba e area aki. Su meta ta pa haci e trastorno aki mesun conoci y manehabel cu por ehempel ADHD y Autismo.

ORACIÓN a San Judas Tadeo



Apóstol gloriosísimo de Nuestro Señor Jesucristo, aclamado por los fieles con el dulce título de ABOGADO DE LOS CASOS DESESPERADOS, hazme sentir tu poderosa intercesión aliviando la gravísima necesidad en que me encuentro. Por el estrecho parentesco que te hace primo hermano de Nuestro Señor Jesucristo, por la privaciones y fatigas que por El sufriste, por el heroico martirio que aceptaste gustoso por su amor, por la promesa que el divino Salvador hizo a Santa Brígida de consolar a los fieles que acudiesen a tu poderosa intercesión, obtenme del Dios de las misericordias y de su Madre Santísima la gracia que con ilimitada confianza te pido a Ti, Padre mío bondadosímo, seguro que me la obtendrás siempre que convenga a la gloria de Dios y bien de mi alma. Así sea.

Glorioso Apóstol San Judas Tadeo, ruega por nosotros. (Repetir 3 veces)

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.



Gradicimento / Invitacion

Nos mas sincero gratitud na tur esnan cu a yuda nos na ora di enferemedad y morto y tambe tur esnan cu a mustra atencion y aprecio na nos difunta stima :



Shirley Laclé "Tantie"

Specialmente na Sra Ruth i Shon i Lampe,tur su primanan sobrinanan, bisiñanan,Tantanan, amiga y amigonan, ex coleganan di EPI, Sr.Edmon Croes di Matutino Solo di pueblo pa su generosidad ,conocinan y na tur esnan cu a manda carchi, telegram,yamada di telefoon, whatsup, y esnan cu a acudi na e ceremonia di despedida di nos difunta stima.Shirley Francisca Laclé y ta invita nan ariba e tres misanan cu ta:

- Dia 12 di April "Diarazon"
- Dia 15 di April " Diasabra.

Masha danki di curazon Dios lo recompensa bosonan grandemente

Siman Santo 2017

08 April **Diasabra**
7:00 p.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa

09 April ***Diadomingo di Rama** (Palm Sunday)*
10:00 a.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa

10 April ***Dialuna Santo** (Holy Monday)*
7:00 p.m. - Santa Misa

11 April ***Diamars Santo** (Holy Tuesday)*
7:00 p.m. - Santa Misa y confesion sacramental

12 April ***Diaranson Santo** (Holy Wednesday)*
7:00 p.m. - Misa di Crisma na Pro-Catedral San Francisco

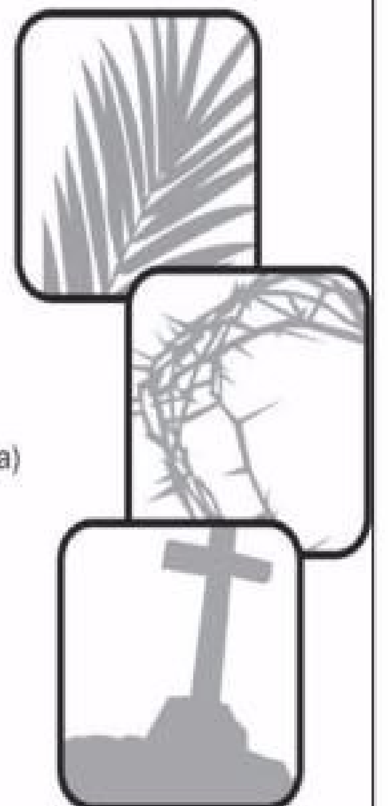
13 April ***Diahuebs Santo** (Holy Thursday)*
7:00 p.m. - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan Extraordinario di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista

14 April ***Diabierna Santo** (Good Friday)*
10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan
3:00 p.m. - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa

15 April ***Diasabra Santo** (Holy Saturday)*
8:00 p.m. - Vigilia Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela)
- Santa Misa

16 April ***Diadomingo di Resureccion** (Easter Sunday)*
10:00 a.m. - Santa Misa
11:00 a.m. - Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. - Santa Misa

17 April ***Dialuna despues di Resureccion** (Monday after Easter Sunday)*
9:00 a.m. - Santa Misa y partimento di Awa Bendita



Parokia di
STA. FILOMENA
Paradera • Aruba

Misa Crismal



Pa medio di esaki Pastoor Stanislaw y e comicion encarga cu e celebración di Crisma, tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pa bin celebra hunto cu nos e celebracion tan significante aki. Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo presidi e celebracion aki hunto cu nos Pastoornan di Aruba.

Lugar: Catedral San Francisco di Asis

Fecha: diaranson 12 di april, 2017

Ora : 7:00 P.M.

Riba e dia aki wsolamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO ORANJESTAD 2017 A.D. 9 April – 17 April

DIADOMINGO DI RAMA: S.S. Di Misa 6.30 A.M. - 8.00 A.M. - 10.00 A.M. - 7:00 P.M. 9 april. (ProseciontaSalifor di Centro Educativo 9.30 A.M.)

DIALUNA: Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M. 10 april.

DIAMARS: S.S. di Misa 12.00 P.M. (merdia) 11 april. CELEBRACION PENITENCIAL (Confesion Sacramental) 6.00 P.M.

DIARAZON: 7.00 P.M. CELEBRACION DI CRISMA 12 april.Pro-Catedral San Francisco TRIDUO PASCUAL Misterio di Morto y Resurecion di SEÑOR HESU CRISTO

DIAHUEBES SANTO: 7.00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR 13 april. Despues Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 11.30 P.M. 11.45 P.M. Caminda di Cruspa Alto Vista.

DIABIERNA SANTO: Pasion di Señor, dia di ayuno y abstinencia. 14 april. 10.00 A.M. Caminda di Cruspamuchanan

3.00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR

Despues Novena Di Divina Misericordia.

DIASABRA SANTO: 7:00 P.M. Novena di Divina Misericordia. 15 april. 8.00P.M.VIGILIA PASCUAL (Renovacion di promesanan bautismal)

PASCO DI Resureccion: S.S.DI MISA 6.30 A.M. – 8.00 A.M. – 10.00 A.M.- 16 april 7.00 P.M.

DIALUNA DI DOS Dia DI PASCO: Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M. 17 april.(despues partimento di awa Bendita te cu 12.00 P.M.) 7.00 P.M. S.S. di Misa

NOS TA ADORABO CRISTO PASOBRA BO A SALBA MUNDO PA BO

SUFRIMENTOMORTO Y RESURECCION

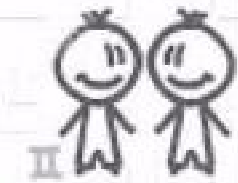
HOROSCOPO DI SIMAN



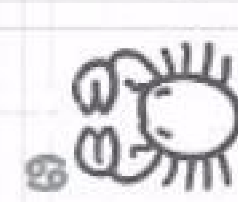
ARIES Marzo 21 – Abril 20
Tu semana se ve muy positiva ya que continua estando el sol y urano en tu signo, cuestión que te hace tener mucha fuerza y ánimo, solo debes de cuidar no actuar de forma impulsiva y tener cuidado con tus palabras, hay buenas personas que están cerca de ti, las cuales te ayudan a mejorar tu ánimo.



TAURO Abril 21 – Mayo 20
Esta semana será para ti llena de eventos afortunados y mucho éxito ya que tienes a venus y mercurio en tu signo, esto te llena de magnetismo personal así como de éxito para las cuestiones económicas. Es una semana positiva para hacer nuevas relaciones y mejorar las condiciones de las actuales.



GÉMINIS Mayo 21 – Junio 20
Esta semana será para ti un tiempo lleno de actividades, es propicio organizar y ordenar tus espacios, de una forma más disciplinada, además hay que iniciar nuevas actividades físicas que te permitan tener un estilo de vida más saludable, es una época en la que te irás acercando a tus metas.



CÁNCER Junio 21 – Julio 20
Durante esta semana tendrás una buena actitud ante el servicio hacia los demás, es un periodo en el cual debes permanecer alerta de no caer en juegos de otros en los que no estés de acuerdo en participar. Cuida de tu alimentación y de tus emociones, ya que tu regente -la luna- se presentará en su fase de luna llena.



LEO Julio 21 – Agosto 20
Este periodo de tiempo es recomendable para encausar tu energía en algo creativo, pues al continuar tu regente en el signo de aries puedes sentirte algo efusivo y en ocasiones violento. Se resolverán asuntos que estaban pendientes y habrá cambios positivos en tu vida. Es un periodo en el que deberás cuidar también tu salud.



VIRGO Agosto 21 – Septiembre 20
Este será un periodo de tiempo en el cual se te pide tener paciencia y calma en tu trabajo, para que no te sientas frustrado con las actitudes de los demás, es momento de aclarar tu punto de vista sin sentirte forzado a actuar de tal o cual manera, hablar con la verdad es lo más conveniente para ti.



LIBRA Septiembre 21 – Octubre 20
Por ahora lo más conveniente será pensar antes de actuar, tienes a tu regente en oposición al sol, lo cual te da fuerza, pero es un tipo de fuerza introspectiva, un periodo en el que te debes concentrar en lo que quieres para el futuro, además deberás tener cuidado y no confiar demasiado en la suerte.



ESCORPIO Octubre 21 – Noviembre 20
Tienes un periodo bastante positivo en estos días, puedes realizar muchas de las cosas que tienes en mente pero sobre todo afinarás la calidad de tu trabajo mejorándolo y dando calidad en él. Serás crítico en el sentido de seleccionar más a tus amistades, además conocerás a nuevas personas.



SAGITARIO Noviembre 21 – Diciembre 20
Esta será una semana bastante especial para ti, al continuar en el signo de libra tu regente, tienes todas sus cualidades por lo que te sentirás con especial deseo de solucionar los problemas que veas a tu alrededor, mejora mucho la situación después el día 15, día en que los astros cambian de posición favorablemente para ti.



CAPRICORNIO Diciembre 21 – Enero 20
Semana muy propicia para arreglar o terminar asuntos de finanzas, los cuales resultarán bastante positivos para ti, además dada la posición de los astros deberás tener cuidado con tu carácter, te puedes sentir algo agresivo con las personas que se encuentran a tu alrededor, ten mayor control de tus emociones también.



ACUARIO Enero 21 – Febrero 20
Durante esta semana podrás sentirte tentado a romper las reglas varias veces, es posible que las personas a tu alrededor te desesperen o no cuentes con la tolerancia habitual por lo que se te recomienda no forzar las situaciones. Mantén tu distancia de los demás, por ahora.



PISCIS Febrero 21 – Marzo 20
Semana en la cual tu sentido de la ayuda y el servicio a los demás estará bastante fuerte, permitiéndote realizar obras de ayuda a los que lo necesiten. Serán días llenos de suerte y éxito para ti, vivirás grandes momentos al lado de tu familia, además de participar en paseos o cuestiones fuera de lo cotidiano.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 10 DI APRIL 2017

Compila: Diadomingo 09 di april 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Dialuna: parcialmente nubla sin awacero di importancia. Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:52 pm y lo sali mayan mainta 06:30 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di weer cu tin actualmente. Pa e motibo aki tampoco ta spera awacero di importancia riba isla di Aruba.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. E olanan di mas haltu ta na costa noord di nos isla. Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 32 / min 27 / 0.0
Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Parcialmente nubla i generalmente seco biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27